

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS  
ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 91 — 1377

1<sup>er</sup> FEVRIER 1991. — Arrêté royal  
fixant les échelles de traitements  
des grades de la Régie des Voies aériennes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté-loi du 20 novembre 1946 portant création de la Régie des Voies aériennes mis en concordance avec la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public par l'arrêté royal du 5 octobre 1970 portant refonte du statut de la Régie des Voies aériennes;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967 et par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967;

Vu l'arrêté royal du 9 mai 1989 portant statut pécuniaire du personnel de la Régie des Voies aériennes;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale de la Régie des Voies aériennes;

Vu l'avis du Comité consultatif de la Régie des Voies aériennes;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 9 novembre 1990;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 9 novembre 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence résultant de la nécessité de régulariser la situation des agents de la Régie des Voies aériennes à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1962;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Régime organique*

*Section 1. — Echelles figurant à l'annexe I  
du statut pécuniaire  
du personnel de la Régie des Voies aériennes*

Article 1<sup>er</sup>. Les échelles de traitements de chacun des grades ci-après sont fixées comme suit à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1962 :

A. Personnel administratif

Directeur général .....	161
Inspecteur général .....	151
Directeur d'administration .....	151
Ingénieur en chef directeur .....	134
Météorologiste en chef-directeur .....	133
Conseiller .....	132
Directeur .....	132
Directeur d'aéroport .....	132
Ingénieur principal chef de service .....	122
Météorologiste .....	118

Est exclusivement fixé dans l'échelle de traitements 132, le traitement du météorologiste qui était rétribué avant le 1<sup>er</sup> juillet 1962 par l'échelle G. 171 000 — 224 000.

Météorologiste-adjoint .....	114
Architecte principal chef de service .....	114
Conseiller-adjoint .....	113
Chef de division .....	113
Commandant d'aérodrome de 1 <sup>e</sup> classe .....	113
Inspecteur technique principal .....	113
Inspecteur principal .....	113
Inspecteur .....	112
Architecte-inspecteur technique .....	112

MINISTERIE VAN VERKEER  
EN INFRASTRUCTUUR

N. 91 — 1377

1 FEBRUARI 1991. — Koninklijk besluit  
tot vaststelling van de weddeschalen  
van de graden van de Régie der Luchtwegen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de besluitwet van 20 november 1946 tot oprichting van de Régie der Luchtwegen in overeenstemming gebracht met de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut door het koninklijk besluit van 5 oktober 1970 houdende omwerking van het statuut van de Régie der Luchtwegen;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967 en bij het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 mei 1989 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de Régie der Luchtwegen;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies van de Régie der Luchtwegen;

Gelet op het advies van het Comité van Advies van de Régie der Luchtwegen;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 9 november 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 9 november 1990;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals het vervangen werd door het artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid voortvloeiend uit de noodzakelijkheid tot regularisering van de toestand van de personeelsleden van de Régie der Luchtwegen vanaf 1 juli 1962;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Organieke regeling*

*Afdeling 1. — Weddeschalen die voorkomen in bijlage I  
van de bezoldigingsregeling  
van het personeel van de Régie der Luchtwegen*

Artikel 1. De weddeschalen voor ieder van de onderstaande graden worden met ingang van 1 juli 1962 vastgesteld als volgt

A. Administratief personeel

Directeur-generaal .....	161
Inspecteur-generaal .....	151
Bestuursdirecteur .....	151
Hoofdingenieur-directeur .....	134
Hoofdmeteoroloog-directeur .....	133
Adviseur .....	132
Directeur .....	132
Luchthavendirecteur .....	132
Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst .....	122
Meteoroloog .....	116

In de weddeschaal 132 wordt uitsluitend vastgesteld de wedde van de meteoroloog die vóór 1 juli 1962 bezoldigd was in de schaal G. 171 000 — 224 000.

Adjunct-meteoroloog .....	114
Eerstaanwezend architect-hoofd van dienst .....	114
Adjunct-adviseur .....	113
Afdelingschef .....	113
Luchthavenmeester 1 <sup>e</sup> klasse .....	113
Eerstaanwezend technisch inspecteur .....	113
Eerstaanwezend inspecteur .....	113
Inspecteur .....	112
Architect-technisch inspecteur .....	112

Inspecteur technique .....	112	Technisch inspecteur .....	112
Ingénieur .....	103	Ingenieur .....	103
Assistant météorologiste .....	102	Weerkundig assistent .....	102
Est exclusivement fixé dans l'échelle de traitements 114, le traitement de l'assistant météorologue qui était rétribué avant le 1 <sup>er</sup> juillet 1962 par l'échelle Fbis 138 000 — 204 000.			
Secrétaire d'administration .....	101	Bestuurssecretaris .....	101
Comptable principal .....	101	Eerstaanwezend rekenplichtige .....	101
Chef de bureau .....	101	Bureauchef .....	101
Chef radio .....	101	Chef-radio .....	101
Commandant adjoint d'aérodrome de 1 <sup>re</sup> classe .....	101	Adjunct-luchthavenmeester 1 <sup>e</sup> klasse .....	101
Contrôleur principal .....	101	Eerstaanwezend verkeersleider .....	101
Chef de bureau de dessin .....	101	Bureauchef-tekenaar .....	101
Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 102, à titre personnel, le traitement du chef de bureau de dessin, titulaire du grade au 1 <sup>er</sup> juillet 1962.			
Chef de section .....	242	Wortd echter, ten persoonlijke titel, vastgesteld in de weddeschaal 102, de wedde van de bureauchef-tekenaar, titularis van de titel op 1 juli 1962.	242
Prévisioniste .....	242	Wervoorvoespeller .....	242
Contrôleur dirigeant .....	242	Hoofdverkeersleider .....	242
Calculateur principal .....	242	Eerste rekenaar .....	242
Architecte .....	242	Architect .....	242
Ingénieur technicien .....	242	Technisch ingenieur .....	242
Conducteur de travaux .....	242	Werkconducteur .....	242
Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 232 le traitement de l'agent titulaire du grade de conducteur de travaux qui n'est pas en possession du diplôme requis.			
Cependant pour autant que ce dernier était déjà titulaire du grade de conducteur de travaux au 1 <sup>er</sup> janvier 1951 son traitement est fixé dans l'échelle de traitements 233.		Voor zover deze laatste nochtans op 1 januari 1951 reeds titularis was van de graad van werkconducteur wordt zijn wedde vastgesteld in de weddeschaal 233.	
Est fixé à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 1964 dans l'échelle de traitements 252 le traitement du titulaire du grade d'architecte, du conducteur de travaux et d'ingénieur technicien et pour lequel la qualification concernée était requise, et pour autant qu'il ait atteint une ancienneté de douze ans dans l'échelle de son grade.		Met ingang van 1 januari 1964 wordt in de weddeschaal 252 vastgesteld de wedde van de titularis van de graad van architect, werkconducteur of technisch ingenieur en waarvoor de desbetreffende kwalificatie vereist was, voor zover hij een anciënniteit van twaalf jaar in de schaal van zijn graad heeft bereikt.	
Comptable de 1 <sup>re</sup> classe .....	233	Rekenplichtige 1 <sup>e</sup> klasse .....	233
Contrôleur comptable .....	233	Controleur-rekenplichtige .....	233
Receveur .....	233	Ontvanger .....	233
Premier contrôleur .....	232	Eerste verkeersleider .....	232
Géomètre-expert immobilier .....	231	Landmeter-schatter van onroerende goederen .....	231
Contrôleur .....	223	Verkeersleider .....	223
Instructeur-link-trainer .....	223	Instructeur-link-trainer .....	223
Commandant d'aérodrome de 3 <sup>e</sup> classe .....	222	Luchthavenmeester 3 <sup>e</sup> klasse .....	222
Sous-chef d'aérodrome de 1 <sup>re</sup> classe .....	222	Onderluchthavenmeester 1 <sup>e</sup> klasse .....	222
Est fixé à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 1964 dans l'échelle de traitements 223, le traitement du sous-chef d'aérodrome de 1 <sup>re</sup> classe, titulaire du grade au 1 <sup>er</sup> juillet 1963.			
Calculateur .....	222	Met ingang van 1 januari 1964 wordt in de weddeschaal 223 vastgesteld, de wedde van de onderluchthavenmeester 1 <sup>e</sup> klasse titularis van de graad op 1 juli 1963.	
Gestionnaire de bibliothèque .....	222	Rekenaar .....	222
Comptable de 2 <sup>e</sup> classe .....	222	Bibliotheekbeheerder .....	222
Dessinateur principal .....	222	Rekenplichtige 2 <sup>e</sup> klasse .....	222
Sous-chef de bureau .....	222	Eerste tekenaar .....	222
Dessinateur-cartographe de 1 <sup>re</sup> classe .....	222	Onderbureauchef .....	222
Est toutefois fixé à partir du 1 <sup>er</sup> avril 1966 dans l'échelle de traitements 223 le traitement du calculateur, du gestionnaire de bibliothèque, du comptable de 2 <sup>e</sup> classe, du dessinateur principal, du sous-chef de bureau et du dessinateur-cartographe de 1 <sup>re</sup> classe lorsque l'ancienneté de niveau 2 atteint douze ans.			
Sous-chef radio .....	222	Tekenaar-cartograaf 1 <sup>e</sup> klasse .....	222
Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 231, le traitement du sous-chef radio qui compte une ancienneté pécuniaire de douze ans dans l'échelle de traitements 222.			
Infirmier .....	222	Met ingang van 1 april 1966 wordt evenwel in de weddeschaal 223 vastgesteld, de wedde van de rekenaar, de bibliotheekbeheerder, de rekenplichtige 2 <sup>e</sup> klasse, de eerste tekenaar, de onderbureauchef en de tekenaar-cartograaf 1 <sup>e</sup> klasse wanneer de anciënniteit in niveau 2 twaalf jaar bereikt.	
Infirmier qui est porteur d'un diplôme donnant accès au niveau 2 et qui compte une ancienneté pécuniaire de douze ans dans l'échelle de traitements 222.			
Contrôleur de travaux .....	221	Onderchef-radio .....	222
Technicien (charroi) .....	214	In de weddeschaal 231 wordt evenwel vastgesteld, de wedde van de onderchef-radio die in de weddeschaal 222 een geldelijke anciënniteit van twaalf jaar telt.	
Technicien (incendie) .....	214	Verpleger .....	222
Premier opérateur .....	213	In de Weddeschaal 231 wordt evenwel vastgesteld de wedde van de verpleger die houder is van een diploma dat toegang verleent tot niveau 2 en die in de weddeschaal 222 een geldelijke anciënniteit van twaalf jaar telt.	
Topographe .....	211	Controleur van werken .....	221
Traducteur adjoint .....	211	Technicus (vervoer) .....	214
Dessinateur .....	202	Technicus (brandweer) .....	214
		Eerste operatör .....	213
		Topograaf .....	211
		Adjunct-vertaler .....	211
		Tekenaar .....	202

Comptable de 3 <sup>e</sup> classe .....	202	Rekenplichtige 3 <sup>e</sup> klasse .....	202
Adjoint technique .....	202	Technisch adjunct .....	202
Sous-chef d'aérodrome de 2 <sup>e</sup> classe .....	202	Onderluchthavenmeester 2 <sup>e</sup> klasse .....	202
Opérateur de 1 <sup>e</sup> classe .....	202	Operator 1 <sup>e</sup> klasse .....	202
Contrôleur adjoint .....	202	Adjunct-verkeersleider .....	202
Rédacteur .....	201	Opsteller .....	201
Aide-calculateur .....	201	Hulpknekaar .....	201
Sous-chef d'aérodrome de 3 <sup>e</sup> classe .....	201	Onderluchthavenmeester 3 <sup>e</sup> klasse .....	201
Est toutefois fixé à partir du 1 <sup>er</sup> juillet 1965 dans l'échelle de traitements 202, le traitement du sous-chef d'aérodrome de 3 <sup>e</sup> classe, titulaire du grade à cette date.		In de weddeschaal 202 wordt op 1 juli 1965 evenwel vastgesteld, de wedde van de onderluchthavenmeester 3 <sup>e</sup> klasse, titularis van de graad op deze datum.	
Agent technique mécanographe .....	341	Technisch beampte mechanograaf .....	341
Est toutefois fixé dans l'échelle de traitement 211, le traitement de l'agent technique mécanographe, qui était titulaire de ce grade au 1 <sup>er</sup> juillet 1962.		In de weddeschaal 211 wordt evenwel vastgesteld de wedde van de technisch beampte-mecanograaf die op 1 juli 1962 titularis was van deze graad.	
Surveillant de travaux .....	325	Werkopzichter .....	325
Sténodactylographe secrétaire .....	324	Stenodactylograaf-secretaris .....	324
Commis principal .....	321	Eerste klerk .....	321
Opérateur de 2 <sup>e</sup> classe .....	303	Operator 2 <sup>e</sup> klasse .....	303
Sténodactylographe .....	302	Stenodactylograaf .....	302
Dessinateur adjoint .....	302	Hulptekenaar .....	302
Commis .....	301	Klerk .....	301
Garde-salle .....	301	Zaalwachter .....	301
Brigadier chef garde d'aérodrome .....	424	Chef brigadier luchtvaarterreinwachter .....	424
Est toutefois fixé à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 1964 dans l'échelle de traitements 434, le traitement du brigadier chef garde d'aérodrome, titulaire du grade avant cette date.		Met ingang van 1 januari 1964 wordt evenwel in de weddeschaal 434 vastgesteld, de wedde van de chef brigadier luchtvaarterreinwachter, titularis van de graad voor deze datum.	
Brigadier garde d'aérodrome .....	422	Brigadier luchtvaarterreinwachter .....	422
Est toutefois fixé à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 1964 dans l'échelle de traitements 432, le traitement du brigadier garde d'aérodrome, titulaire du grade avant cette date.		Met ingang van 1 januari 1964 wordt evenwel in de weddeschaal 432 vastgesteld de wedde van de brigadier luchtvaarterreinwachter, titularis van de graad voor deze datum.	
En cas d'avancement de grade, il jouit de l'échelle attribuée par mesure transitoire à son grade de promotion.		Bij bevordering in graad, komt hij in aanmerking voor de bij overgangsmaatregel aan zijn bevorderingsgraad toebedeelde schaal.	
Téléphoniste .....	421	Telefonist .....	421
Poinçonneur-mécanographe .....	421	Ponser-mechanograaf .....	421
Classeur .....	412	Klasseerder .....	412
Garde d'aérodrome .....	412	Luchtvaarterreinwachter .....	412
Est toutefois fixé, à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 1964, dans l'échelle de traitements 421, le traitement du garde d'aérodrome, titulaire du grade avant cette date. De ce fait, il est exclu du bénéfice de l'échelle compensatoire correspondante.		Met ingang van 1 januari 1964 wordt evenwel in de weddeschaal 421 vastgesteld, de wedde van de luchtvaarterreinwachter, titularis van de graad voor deze datum. Hiervoor is hij uitgesloten van het genot op de overeenstemmende compensatiweddeschaal.	
En cas d'avancement de grade, il jouit de l'échelle attribuée par mesure transitoire à ses grades de promotion.		Bij bevordering in graad, komt hij in aanmerking voor de bij overgangsmaatregel aan zijn bevorderingsgraden toebedeelde schaal.	
Huissier .....	411	Bode-kamerbewaarder .....	411
<b>Grades supprimés</b>			
Traducteur .....	232	<b>Afgeschafte graden</b>	
Un complément de traitement de 17 000 francs est octroyé pour la connaissance de langues étrangères.		Vertaler .....	232
Est toutefois fixé, à partir du 1 <sup>er</sup> août 1962, dans l'échelle de traitements 252 le traitement du traducteur, titulaire du grade à cette date.		Een bijslag van 17 000 frank wordt toegekend voor de kennis van vreemde talen.	
Gestionnaire .....	214	Met ingang van 1 augustus 1962, wordt evenwel in de weddeschaal 252, vastgesteld de wedde van de vertaler, titularis van de graad op deze datum.	
Sous-chef d'aérodrome de 4 <sup>e</sup> classe .....	302	Beheerder .....	214
Commis-signaleur .....	301	Onderluchthavenmeester 4 <sup>e</sup> klasse .....	302
<b>B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service</b>			
Contremaitre-spécialiste .....	352	Klerk-seingever .....	301
Technicien-radio .....	352	<b>B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel</b>	
Technicien (électricité) .....	345	Meesterknecht-specialist .....	352
Premier électricien-radio-radar .....	344	Radiotechnicus .....	352
Chef d'atelier .....	342	Technicus (electriciteit) .....	345
Premier électricien-radio .....	338	Eerste radio-radar-electricien .....	344
Est fixé dans l'échelle de traitements spéciale déterminée ci-après, le traitement du premier électricien-radio, titulaire du grade avant le 1 <sup>er</sup> juillet 1962 :		Werkmeester .....	342
		Eerste radio-electricien .....	336
		In de bijzondere hierna bepaalde weddeschaal wordt vastgesteld, de wedde van de eerste radio-electricien, titularis van de graad voor 1 juli 1962 :	
		94 000 — 146 000 13 <sup>2</sup> × 4 000 R.33 — N.3 — G.I.	
Brigadier mécanicien (télétypes) .....	335	Brigadier-mecanicien (verreschrijvers) .....	335
Brigadier mécanicien (charroi) .....	335	Brigadier-mecancicien (vervoer) .....	335

Mécanicien-chef d'atelier .....	335
Electricien-radio .....	326
Électromécanicien .....	326
Horloger de précision .....	326
Mécanicien de précision .....	326
Mécanicien spécialiste .....	326
Brigadier électricien .....	444
Chef de brigade principal .....	444

Est fixé dans l'échelle de traitements 335, le traitement du brigadier électricien et du chef de brigade principal, titulaires du grade au 1<sup>er</sup> juillet 1962.

Chef de brigade .....	441
Electricien .....	435
Mécanicien diesel .....	435
Imprimeur sur offset .....	434
Ajusteur .....	434

Est toutefois fixé à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1965 dans l'échelle de traitements 304, le traitement de l'ajusteur, en service à cette date et en possession d'un diplôme A3.

Mécanicien .....	434
Sous-chef de brigade .....	434
Carreleur .....	424
Conducteur d'auto-mécanicien .....	424
Magasinier .....	424
Manœuvre-chef d'équipe .....	424
Menuisier-ébéniste .....	424
Ouvrier-gazier .....	424
Fontainier .....	424
Pompier de 1 <sup>re</sup> classe .....	424

Est toutefois fixé, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1964, dans l'échelle de traitements 434, le traitement du pompier de 1<sup>re</sup> classe, titulaire du grade à cette date.

Pompier de 2 <sup>e</sup> classe .....	414
--	-----

Est toutefois fixé, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1964, dans l'échelle de traitements 423, le traitement du pompier de 2<sup>e</sup> classe, titulaire du grade à cette date, mais il se voit exclu du bénéfice de l'échelle compensatoire correspondante.

En cas d'avancement de grade, il jouit de l'échelle attribuée par mesure transitoire à son grade de promotion.

Conducteur d'auto .....	414
Forgeron-plombier .....	414
Gargon de laboratoire .....	414
Jardinier .....	414
Maçon .....	414
Menuisier .....	414
Paveur .....	414
Plombier-zingueur .....	414
Peintre-vitrerie .....	414
Couvreur .....	414

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 422, le traitement de l'agent qui au 1<sup>er</sup> janvier 1951 était titulaire du grade soit de peintre-vitrerie soit de couvreur.

Aide-magasinier .....	403
Chauffeur de chaudière .....	403
Aide-électricien .....	403
Aide-mécanicien .....	403
Aide-maçon .....	402
Aide-paveur .....	402
Aide-plombier-zingueur .....	402
Manœuvre .....	402

#### Grades supprimés

Chef-manœuvre .....	414
Chef nettoyeur .....	403

Art. 2. L'échelle de traitements du grade de traducteur-réviseur est fixée comme suit à partir du 1<sup>er</sup> août 1962 :

Traducteur-reviseur .....	101
---------------------------	-----

Mecanicien-werkmeester .....	335
Radio-electricien .....	326
Electromecanicien .....	326
Horloger de précision .....	326
Mecanicien de précision .....	326
Mecanicien specialist .....	326
Brigadier électricien .....	444
Chef de brigade principal .....	444

In de weddeschaal 335 wordt vastgesteld de wedde van de brigadier electricien en de eerstaanwezend brigadierechef, titularissen van de graad vóór 1 juli 1961.

Brigadierechef .....	441
Electricien .....	435
Diesel-mecanicien .....	435
Drukker op offset .....	434
Bankwerker .....	434

In de weddeschaal 304 wordt op 1 juli 1965 evenwel vastgesteld de wedde van de bankwerker, in dienst op deze datum en in het bezit van een diploma A3.

Mecanicien .....	434
Brigadeonderchef .....	434
Vloerenlegger .....	424
Autobestuurder-mecanicien .....	424
Magazijnier .....	424
Arbeider-ploegbaas .....	424
Schrijnwerker-meubelmaker .....	424
Werkman-gasfitter .....	424
Fonteinier .....	424
Brandweerman 1 <sup>e</sup> klasse .....	424

Met ingang van 1 januari 1964 wordt evenwel in de weddeschaal 434 vastgesteld, de wedde van de brandweerman 1<sup>e</sup> klasse, titularis van de graad op deze datum.

Brandweerman 2 <sup>e</sup> klasse .....	414
--	-----

Met ingang van 1 januari 1964 wordt evenwel in de weddeschaal 423 vastgesteld, de wedde van de brandweerman 2<sup>e</sup> klasse, titularis van de graad op deze datum, maar ziet zich uitgesloten van het genot op de overeenstemmende compensatieweddeschaal.

Bij bevordering in graad, komt hij in aanmerking voor de bij overgangsmaatregel aan zijn bevorderingsgraad toebedeelde schaal.

Autobestuurder .....	414
Smid-loodgieter .....	414
Laboratoriumbediende .....	414
Tuinier .....	414
Metselaar .....	414
Schrijnwerker .....	414
Kasseier .....	414
Loodgieter-zinkbewerker .....	414
Schilder-glazenmaker .....	414
Schalierekkere .....	414

Wordt evenwel vastgesteld in de weddeschaal 422 de wedde van de ambtenaar die op 1 januari 1951 titularis was van de graad hetzij van schilder-glazenmaker hetzij van schalierekkere.

Hulpmagazijnier .....	403
Stoker .....	403
Hulpelectricien .....	403
Hulpmecanicien .....	403
Hulpmetselaar .....	402
Hulpkasseier .....	402
Hulploodgieter zinkbewerker .....	402
Arbeider .....	402

Afgeschafte graden	
Hoofdarbeider .....	403
Schoonmakersbaas .....	403

Art. 2. De weddeschaal van de graad van vertaler-revisor wordt met ingang van 1 augustus 1962 als volgt vastgesteld :

Vertaler-revisor .....	101
------------------------	-----

**Art. 3.** L'échelle de traitements du grade de dessinateur cartographe de 2<sup>e</sup> classe est fixée comme suit à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1963 :

Dessinateur cartographe de 2<sup>e</sup> classe ..... 202

**Art. 4.** L'échelle de traitements de chacun des grades ci-après est fixée comme suit à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1964 :

**A. Personnel administratif**

Chef prévisioniste .....	252
Chef contrôleur des instruments météorologiques .....	252
Prévisioniste-analyste .....	243
Calculateur dirigeant .....	242
Contrôleur dirigeant des instruments météorologiques .....	242
Contrôleur des instruments météorologiques .....	222

Toutefois, est fixé, à partir du 1<sup>er</sup> avril 1966, dans l'échelle de traitements 223, le traitement du contrôleur des instruments météorologiques lorsque l'ancienneté de niveau 2 atteint douze ans.

Aide-contrôleur des instruments météorologiques ..... 202

**B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service**

Chef d'atelier .....	343
Brigadier-mécanicien (charroi) .....	444

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 335, le traitement du brigadier-mécanicien qui était titulaire du grade avant le 1<sup>er</sup> janvier 1964.

Chef de brigade .....	443
Sous-chef de brigade .....	435

**Art. 5.** L'échelle de traitements de chacun des grades ci-après est fixée comme suit à partir du 16 janvier 1965 :

**A. Personnel administratif**

Météorologiste .....	133
Météorologiste adjoint-chef de service .....	116
Assistant social .....	222
Opérateur photographe .....	302

**B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service**

Préposé aux essais .....	323
--------------------------	-----

**Art. 6.** L'échelle de traitements de chacun des grades ci-après est fixée comme suit à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1965 :

**A. Personnel administratif**

Chef communicateur .....	251
Communicateur dirigeant .....	241
Commandant d'aérodrome de 2 <sup>e</sup> classe .....	241
Sous-chef d'aérodrome de 1 <sup>e</sup> classe .....	224
Commandant d'aérodrome de 3 <sup>e</sup> classe .....	223
Premier communicateur .....	222

Est toutefois fixé, à partir du 1<sup>er</sup> avril 1966, dans l'échelle de traitements 223, le traitement du premier communicateur lorsque l'ancienneté de niveau 2 atteint douze ans.

Communicateur .....	202
Chef brigadier surveillant d'aérodrome .....	342
Brigadier surveillant d'aérodrome .....	322

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 326, le traitement du brigadier surveillant d'aérodrome, titulaire du grade au 1<sup>er</sup> juillet 1965.

Centraliste .....	301
Surveillant d'aérodrome .....	301
Gardien spécial .....	433
Premier gardien .....	421

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 433, le traitement du premier gardien, titulaire du grade au 1<sup>er</sup> juillet 1965.

Gardien .....	412
---------------	-----

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 422, le traitement du gardien, titulaire du grade au 1<sup>er</sup> juillet 1965.

**Grades supprimés**

Opérateur de 2 <sup>e</sup> classe .....	305
Téléphoniste .....	423

**Art. 3.** De weddeschaal van de graad van tekenaar cartograaf 2<sup>e</sup> klasse wordt met ingang van 1 november 1963 als volgt vastgesteld :

Tekenaar cartograaf 2<sup>e</sup> klasse ..... 202

**Art. 4.** De weddeschaal van elke der onderstaande graden wordt, met ingang van 1 januari 1964, als volgt vastgesteld.

**A. Administratief personeel**

Chef weervoorspeller .....	252
Chef contraleur van meteorologische instrumenten .....	252
Weervoorspeller-analyste .....	243
Hooifcalculator .....	242
Hoofdcontroleur van meteorologische instrumenten .....	242
Controleur van meteorologische instrumenten .....	222

Met ingang van 1 april 1966 wordt evenwel in de weddeschaal 223 vastgesteld, de wedde van de controleur van meteorologische instrumenten wanneer de anciënniteit in niveau 2 twaalf jaar bereikt.

Hulpcontroleur van meteorologische instrumenten ..... 202

**B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel**

Werkmeester .....	343
Brigadier-mecanicien (vervoer) .....	444

In de weddeschaal 335 wordt evenwel vastgesteld de wedde van de brigadier-mecanicien die vóór 1 januari 1964 titularis was van deze graad.

Brigadechef .....	443
Brigadeonderchef .....	435

**Art. 5.** De weddeschaal van elk der onderstaande graden wordt, met ingang van 16 januari 1965, als volgt vastgesteld :

**A. Administratief personeel**

Meteoroloog .....	133
Adjunct-meteoroloog-hoofd van dienst .....	116
Maatschappelijk assistent .....	222
Operator fotograaf .....	302

**B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel**

Beproever .....	323
-----------------	-----

**Art. 6.** De weddeschaal van elk der onderstaande graden wordt, met ingang van 1 juli 1965, als volgt vastgesteld :

**A. Administratief personeel**

Chef communicator .....	251
Hoofdcommunicator .....	241
Luchthavenmeester 2 <sup>e</sup> klasse .....	241
Onderluchthavenmeester 1 <sup>e</sup> klasse .....	224
Luchthavenmeester 3 <sup>e</sup> klasse .....	223
Eerste communicator .....	222

Met ingang van 1 april 1966 wordt evenwel in de weddeschaal 223 vastgesteld, de wedde van de eerste communicator wanneer de anciënniteit in niveau 2 twaalf jaar bereikt.

Communicator .....	202
Chef brigadier vliegveldopzichter .....	342
Brigadier vliegveldopzichter .....	322

In de weddeschaal 326 wordt evenwel vastgesteld, de wedde van de brigadier vliegveldopzichter, titularis van de graad op 1 juli 1965

Centralist .....	301
Vliegveldopzichter .....	301
Bijzonder bewaker .....	433
Eerste bewaker .....	421

In de weddeschaal 433 wordt evenwel vastgesteld de wedde van de eerste bewaker, titularis van de graad op 1 juli 1965.

Bewaker .....	412
---------------	-----

In de weddeschaal 422 wordt evenwel vastgesteld de wedde van de bewaker, titularis van de graad op 1 juli 1965.

**Afgeschafte graden**

Operator 2 <sup>e</sup> klasse .....	305
Telefonist .....	423

**B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service**

Contremaitre-spécialiste .....	242
Chef technicien radio .....	242
Sous-chef technicien radio .....	224
Brigadier mécanicien de précision .....	224
Brigadier-mécanicien spécialiste .....	224

Le traitement du brigadier mécanicien-spécialiste qui était titulaire de grade le 1<sup>er</sup> juillet 1965 reste fixé dans l'échelle de traitements 222.

Mécanicien spécialiste .....	202
Technicien radio .....	202
Mécanicien de précision .....	202

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 213 le traitement du mécanicien spécialiste, du technicien radio et du mécanicien de précision qui comptent une ancienneté de grade de trois ans.

Chef brigadier électricien .....	352
Brigadier électricien .....	342
Brigadier mécanicien .....	342
Mécanicien fontainier .....	326
Premier électricien .....	326
Premier mécanicien .....	326
Electricien .....	302
Mécanicien .....	302

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 326, le traitement de l'électricien et du mécanicien qui étaient titulaires de ces grades le 1<sup>er</sup> juillet 1965.

Chef de brigade principal .....	342
Chef de brigade .....	326
Sous-chef de brigade .....	443
Pompier de 1 <sup>re</sup> classe .....	435
Pompier de 2 <sup>e</sup> classe .....	423

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 424, le traitement du pompier de 2<sup>e</sup> classe qui était titulaire du grade le 1<sup>er</sup> juillet 1965.

Grades supprimés	
Mécanicien-chef d'atelier .....	222
Premier électricien-radio .....	222
Fontainier .....	323
Aide-électricien .....	301
Aide-mécanicien .....	403

**Art. 7. L'échelle de traitements de chacun des grades ci-après est fixée comme suit, et ce à partir de la date mentionnée :**

A partir du 1 <sup>er</sup> novembre 1967 :	
Technicien .....	345
A partir du 1 <sup>er</sup> janvier 1968 :	
Agent technique mécanographe .....	345
Opérateur mécanographe .....	334
(au titulaire du grade avant le 1 <sup>er</sup> août 1964)	
A partir du 1 <sup>er</sup> mars 1968 :	
Dessinateur en chef .....	243

**Art. 8. L'échelle de traitements de chacun des grades ci-après est fixée comme suit à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1970 :**

Personnel administratif	
Directeur ATS .....	133
Contrôleur en chef de la circulation aérienne .....	254
Contrôleur principal de la circulation aérienne .....	253
Contrôleur de 1 <sup>re</sup> classe de la circulation aérienne .....	243
Instructeur simulateur .....	243

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 253, le traitement de l'instructeur-simulateur, titulaire du grade à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1970.

Contrôleur de 2 <sup>e</sup> classe de la circulation aérienne .....	233
Contrôleur de 3 <sup>e</sup> classe de la circulation aérienne .....	222

Est toutefois fixé dans l'échelle 223, le traitement du contrôleur de 3<sup>e</sup> classe de la circulation aérienne qui compte au moins douze ans d'ancienneté de niveau.

Commis spécialisé .....	321
-------------------------	-----

**B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel**

Meesterknecht-specialist .....	242
Chef radiotechnicus .....	242
Onderchef radiotechnicus .....	224
Brigadier-mecanicien van precisie .....	224
Brigadier vakman mechanicien .....	224

In de weddeschaal 222 blijft verder vastgesteld de wedde van de brigadier vakman mechanicien die op 1 juli 1965 titularis was van deze graad.

Vakman-mecanicien .....	202
Radiotechnicus .....	202
Precisie mechanicien .....	202

In de weddeschaal 213 wordt evenwel vastgesteld, de wedde van de vakman-mecanicien, van de radiotechnicus en van de precisie mechanicien die een graadancienniteit van drie jaar tellen.

Chef brigadier electricien .....	352
Brigadier electricien .....	342
Brigadier mechanicien .....	342
Mecanicien fonteinier .....	326
Eerste electricien .....	326
Eerste mechanicien .....	326
Electricien .....	302
Mecanicien .....	302

In de weddeschaal 326 wordt evenwel vastgesteld, de wedde van de electricien en van de mechanicien die op 1 juli 1965 titularissen waren van deze graden.

Eerstaanwezend brigadechef .....	342
Brigadechef .....	326
Brigadeonderchef .....	443
Brandweerman 1 <sup>e</sup> klasse .....	435
Brandweerman 2 <sup>e</sup> klasse .....	423

In de weddeschaal 424 wordt evenwel vastgesteld de wedde van de brandweerman 2<sup>e</sup> klasse die op 1 juli 1965 titularis was van deze graad.

Afgeschafte graden	
Mecanicien-werkmeester .....	222
Eerste radio-electricien .....	222
Fonteinier .....	323
Hulpelectricien .....	301
Hulpmechanicien .....	403

**Art. 7. De weddeschaal van elk der onderstaande graden wordt vastgesteld zoals volgt, en dit met ingang van de telkens vermelde datum :**

Met ingang van 1 november 1967 :	
Technicus .....	345

Met ingang van 1 januari 1968 :	
Technisch beampte mechanograaf .....	345
Operator mechanograaf .....	334

(aan de titularis van de graad voor 1 augustus 1964)	
Met ingang van 1 maart 1968 :	
Hoofdtekenaar .....	243

**Art. 8. De weddeschaal van elk der onderstaande graden wordt met ingang van 1 januari 1970 als volgt vastgesteld :**

Administratief personeel	
Directeur ATS .....	133
Chef verkeersleider .....	254
Eerstaanwezend verkeersleider .....	253
Verkeersleider 1 <sup>e</sup> klasse .....	243
Instructeur-simulator .....	243

In de weddeschaal 253 wordt evenwel vastgesteld, de wedde van de instructeur-simulator, titularis van de graad op 1 januari 1970.

Verkeersleider 2 <sup>e</sup> klasse .....	233
Verkeersleider 3 <sup>e</sup> klasse .....	222

In de schaal 223 wordt evenwel vastgesteld de wedde van de verkeersleider 3<sup>e</sup> klasse die ten minste twaalf jaar niveaucienniteit tellt.

Gespecialiseerd klerk .....	321
-----------------------------	-----

**Art. 9.** L'échelle de traitements de chacun des grades ci-après est fixée comme suit à partir du 10 janvier 1970 :

*A. Personnel administratif*

Traducteur-directeur .....	132
Architecte principal-chef de service .....	121
Ingénieur principal .....	116
Architecte en chef .....	113
Conducteur en chef .....	113
Ingénieur technicien en chef .....	113
Traducteur réviseur principal .....	113
Architecte principal .....	253
Conducteur principal .....	253
Ingénieur technicien principal .....	253
Traducteur-chef .....	252
Chef officier pompier d'aviation .....	242
Gestionnaire du service des autos .....	242

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 241, le traitement du chef officier pompier d'aviation et du gestionnaire du service des autos, non titulaires du diplôme d'ingénieur technicien.

Chef administratif .....	241
Sous-chef d'aérodrome principal .....	241
Traducteur principal .....	241
Assistant social de 1 <sup>re</sup> classe .....	231
Bibliothécaire adjoint de 1 <sup>re</sup> classe .....	231
Contrôleur principal des travaux .....	231
Géomètre-expert immobilier de 1 <sup>re</sup> classe .....	231
Infirmier gradué de 1 <sup>re</sup> classe .....	231
Bibliothécaire adjoint .....	222
Contrôleur des travaux .....	222
Géomètre-expert immobilier .....	222
Infirmier gradué .....	222
Traducteur .....	222
Premier communicateur aéro .....	222
Communicateur aéro .....	212
Contrôleur adjoint de travaux .....	202
Sous-chef d'aérodrome .....	202
Commis-chef .....	341
Commis-sténodactylographe secrétaire .....	334
Commis-sténodactylographe principal .....	324
Commis-sténodactylographe .....	302
Surveillant d'aérodrome .....	302
Commis-dactylographe .....	301
Surveillant adjoint de travaux .....	301

*B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service*

Premier officier pompier d'aviation .....	345
Officier pompier d'aviation .....	342
Sous-officier pompier d'aviation .....	333
Pompier d'aviation de 1 <sup>re</sup> classe .....	324
Pompier d'aviation .....	301

**Art. 10.** L'échelle de traitements de chacun des grades ci-après est fixée comme suit du 1<sup>er</sup> juillet 1970 :

*A. Personnel administratif*

Commandant d'aérodrome de 1 <sup>re</sup> classe .....	114
Chef de division COM .....	113
Commandant adjoint d'aérodrome de 1 <sup>re</sup> classe .....	102
Chef communicateur .....	101
Commandant d'aérodrome de 3 <sup>e</sup> classe .....	224
Hôtesse .....	222

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 231, le traitement de l'hôtesse qui compte une ancienneté pécuniaire de douze ans.

Chef brigadier surveillant d'aérodrome .....	343
Brigadier surveillant d'aérodrome .....	334
Centraliste .....	302

**Art. 9.** De weddeschaal van elk der onderstaande graden wordt met ingang van 10 januari 1970 als volgt vastgesteld :

*A. Administratief personeel*

Vertaler-directeur .....	132
Eerstaanwezend architect-hoofd van dienst .....	121
Eerstaanwezend ingenieur .....	116
Hoofdarchitect .....	113
Hoofdconducteur .....	113
Hoofdtechnisch ingenieur .....	113
Eerstaanwezend vertaler-revisor .....	113
Eerstaanwezend architect .....	253
Eerstaanwezend conducteur .....	253
Eerste technisch ingenieur .....	253
Hoofdvertaler .....	252
Chef officier luchtvaartbrandweerman .....	242
Beheerde van de dienst der autovoertuigen .....	242

In de weddeschaal 241 wordt evenwel vastgesteld, de wedde van de chef officier luchtvaartbrandweerman en van de beheerde van de dienst der autovoertuigen, niet titularissen van een diploma van technisch ingenieur.

Bestuurschef .....	241
Eerste onderluchthavenmeester .....	241
Eerste vertaler .....	241
Maatschappelijk assistent 1 <sup>re</sup> klasse .....	231
Adjunct bibliothecaris 1 <sup>re</sup> klasse .....	231
Eerste controleur van werken .....	231
Landmeter expert onroerende goederen 1 <sup>re</sup> klasse .....	231
Gegradeerd ziekenverpleger 1 <sup>re</sup> klasse .....	231
Adjunct bibliothecaris .....	222
Controleur van werken .....	222
Landmeter expert onroerende goederen .....	222
Gegradeerd ziekenverpleger .....	222
Vertaler .....	222
Eerste luchtvaartcommunicator .....	222

In de weddeschaal 223 wordt evenwel vastgesteld, de wedde van de eerste luchtvaartcommunicator die ten minste twaalf jaar niveauancienniteit telt.

Luchtvaartcommunicator .....	212
Adjunct controleur van werken .....	202
Onderluchthavenmeester .....	202
Hoofdklerk .....	341
Klerk stenotypist(e) secretaris .....	334
Eerste klerk-stenotypist(e) .....	324
Klerk-stenotypist(e) .....	302
Vliegveldopzichter .....	302
Klerk-typist(e) .....	301
Adjunct-werkopzichter .....	301

*B. Meesters-, vak- en dienstpersonnel*

Eerste officier luchtvaartbrandweerman .....	345
Officier luchtvaartbrandweerman .....	342
Onder-officier luchtvaartbrandweerman .....	333
Luchtvaartbrandweerman 1 <sup>re</sup> klasse .....	324
Luchtvaartbrandweerman .....	301

**Art. 10.** De weddeschaal van elk der onderstaande graden wordt met ingang van 1 juli 1970 als volgt vastgesteld:

*A. Administratief personeel*

Luchthavenmeester 1 <sup>re</sup> klasse .....	114
Afdelingschef COM .....	113
Adjunct-luchthavenmeester 1 <sup>re</sup> klasse .....	102
Chef communicator .....	101
Luchthavenmeester 3 <sup>e</sup> klasse .....	224
Hofmeesteres .....	222

In de weddeschaal 231 wordt evenwel vastgesteld, de wedde van de hofmeesteres die een geldelijke ancienniteit van twaalf jaar telt.

Chef brigadier vliegveldopzichter .....	343
Brigadier vliegveldopzichter .....	334
Centralist .....	302

<i>B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service</i>	
Chef technicien radio .....	244
Contremaitre-spécialiste .....	244
Brigadier mécanicien de précision .....	233
Brigadier mécanicien spécialiste .....	233
Sous-chef technicien radio .....	233
Chef de garage .....	352
Premier officier pompier d'aviation .....	352
Brigadier électricien .....	344
Brigadier mécanicien .....	344
Chef d'atelier .....	344
Officier pompier d'aviation .....	344
Mécanicien fontainier .....	334
Sous-officier pompier d'aviation .....	334
Pompier d'aviation de 1 <sup>e</sup> classe .....	326
Pompier d'aviation .....	302

Art. 11. L'échelle de traitements de chacun des grades ci-après est fixée comme suit à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1971 :

*A. Personnel administratif*

Premier conseiller .....	141
Météorologue-directeur .....	133
Conseiller adjoint-chef de service .....	121
Météorologue-chef de service .....	116
Météorologue-inspecteur principal .....	113
Météorologue de 2 <sup>e</sup> classe .....	113
Météorologue de 1 <sup>e</sup> classe .....	102
Lors de la nomination définitive le traitement du météorologue de 1 <sup>e</sup> classe est fixé dans l'échelle de traitements 103.	
Inspecteur .....	101
Météorologue de 3 <sup>e</sup> classe .....	253
Météorologue de 4 <sup>e</sup> classe .....	242
Aide-météorologue .....	222
Aide-vérificateur .....	211
Aspirant-aide-météorologue .....	202
Chef opérateur mécanographe de 2 <sup>e</sup> classe .....	345
Opérateur mécanographe de 1 <sup>e</sup> classe .....	328
Premier surveillant d'aérodrome .....	326
Chef expéditionnaire .....	432
Marshaller .....	425
Chef-huissier .....	421
Expéditionnaire .....	421

<i>B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service</i>	
Chef technicien météorologique principal .....	254
Chef technicien radio principal .....	254
Chef technicien météorologique .....	244
Sous-chef technicien météorologique .....	233
Premier mécanicien de précision .....	222
Premier mécanicien spécialiste .....	222
Premier technicien météorologique .....	222
Premier technicien radio .....	222

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 223, le traitement du premier mécanicien de précision, du premier mécanicien spécialiste, du premier technicien météorologique et du premier technicien radio qui comptent douze ans d'ancienneté de niveau.

Technicien météorologique .....	202
Mécanicien d'engins spéciaux .....	334
Premier électricien spécialiste .....	334
Chef d'atelier adjoint .....	326
Ouvrier sélectionné A principal .....	326
Ouvrier sélectionné A .....	302
Conducteur d'engins spéciaux .....	434
Ouvrier qualifié B .....	424
Ouvrier qualifié A .....	414
Maneuvre A .....	403

<i>B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i>	
Chef radiotechnicus .....	244
Meesterknecht-specialist .....	244
Brigadier precisie mechanicien .....	233
Brigadier vakman-mechanicien .....	233
Onderchef radiotechnicus .....	233
Garagechef .....	352
Eerste officier luchtvaartbrandweerman .....	352
Brigadier electricien .....	344
Brigadier mechanicien .....	344
Werkmeester .....	344
Officier luchtvaartbrandweerman .....	344
Mecanicien-fonteinier .....	344
Onder-officier luchtvaartbrandweerman .....	334
Luchtvaartbrandweerman 1 <sup>e</sup> klasse .....	326
Luchtvaartbrandweerman .....	302

Art. 11. De weddeschaal van elk der onderstaande graden wordt met ingang van 1 januari 1971, als volgt vastgesteld :

*A. Administratief personeel*

Eerste adviseur .....	141
Meteoroloog-directeur .....	133
Adjunct adviseur-hoofd van dienst .....	121
Meteoroloog-hoofd van dienst .....	116
Meteoroloog-eerstaanwezend inspecteur .....	113
Meteoroloog 2 <sup>e</sup> klasse .....	113
Meteoroloog 1 <sup>e</sup> klasse .....	102
Bij benoeming in vast verband wordt de wedde van de meteoroloog 1 <sup>e</sup> klasse vastgesteld in de weddeschaal 103.	
Inspecteur .....	101
Meteoroloog 3 <sup>e</sup> klasse .....	253
Meteoroloog 4 <sup>e</sup> klasse .....	242
Hulpmeteoroloog .....	222
Hulpverificator .....	211
Aspirant hulpmeteoroloog .....	202
Chef operator mechanograaf 2 <sup>e</sup> klasse .....	345
Operator mechanograaf 1 <sup>e</sup> klasse .....	328
Eerste vliegveldopzichter .....	326
Hoofdexpeditionair .....	432
Marshaller .....	425
Hoofdkamerbewaarder .....	421
Expeditionair .....	421

*B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel*

Eerste chef meteorologisch technicus .....	254
Eerste chef radiotechnicus .....	254
Chef meteorologisch technicus .....	244
Onderchef meteorologisch technicus .....	233
Eerste precisie-mechanicien .....	222
Eerste vakman-mechanicien .....	222
Eerste meteorologisch technicus .....	222
Eerste radioetchnicus .....	222

In de weddeschaal 223 wordt evenwel vastgesteld, de wedde van de eerste precisie-mechanicien, de eerste vakman-mechanicien, de meteorologisch technicus en de eerste radiotechnicus die twaalf jaar niveauancienniteit tellen.

Meteorologisch technicus .....	202
Mecanicien speciale voertuigen .....	334
Vakman eerste electricien .....	334
Adjunct-werkmeester .....	326
Eerste geselecteerd werkman A .....	326
Geselecteerd werkman A .....	302
Bestuurder speciale voertuigen .....	434
Geschoold werkman B .....	424
Geschoold werkman A .....	414
Arbeider A .....	403

Grades supprimés	
Chef de groupe .....	113
Chef de section (électricité) .....	254

**Art. 12.** L'échelle de traitements de chacun des grades ci-après est fixée comme suit à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1971 :

Personnel administratif

Directeur COM .....	133
Expert .....	101
Communicateur dirigeant .....	243
Premier communicateur ADP .....	232
Communicateur ADP .....	223

**Section 2. — Echelles ne figurant pas à l'annexe I  
du statut pécuniaire  
du personnel de la Régie des Voies aériennes**

**Art. 13.** L'échelle de traitements spéciale liée à chacun des grades ci-après est fixée comme suit à partir des dates mentionnées :

A. Personnel administratif

— à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1982 :

Opérateur mécanographe

75 000 — 123 000  
16/2 × 3 000  
R.32 — N.3 — G.I.

Dactylographe

70 000 — 91 000  
15/2 × 1 400  
R.30 — N.3 — G.I.

Les titulaires du grade de dactylographe obtiennent l'échelle de traitements 301 de commis-dactylographe à la date à laquelle ils comptent une ancienneté pécuniaire de neuf ans:

Commandant d'aérodrome de 2<sup>e</sup> classe

108 000 — 180 000  
12/2 × 6 000  
R.23 — N.2 — G.II.

— à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1983 :

Chef de division ATS

165 000 — 270 000  
15/2 × 7 000  
G.II.

Contrôleur en chef

153 000 — 258 000  
15/2 × 7 000  
G.II.

Contrôleur dirigeant

144 000 — 249 000  
15/2 × 7 000  
G.II.

Premier contrôleur

130 000 — 235 000  
15/2 × 7 000  
G.II.

Contrôleur radar

126 000 — 222 000  
16/2 × 6 000  
G.II.

Contrôleur aux procédures

117 000 — 201 000  
14/2 × 6 000  
G.II.

Instructeur simulateur

117 000 — 201 000  
14/2 × 6 000  
G.II.

Contrôleur d'aérodrome

107 000 — 176 000  
4/2 × 6 000  
9/2 × 5 000  
G.II.

Informateur

102 000 — 171 000  
4/2 × 6 000  
9/2 × 5 000  
G.II.

Afgeschafte graden	
Groepschef .....	113
Sectiechef (electriciteit) .....	254

**Art. 12. De weddeschaal van elk der onderstaande graden wordt, met ingang van 1 juli 1971, als volgt vastgesteld :**

Administratief personeel

Directeur COM .....	133
Expert .....	101
Hoofdcommunicator .....	243
Eerste communicator ADP .....	232
Communicator ADP .....	223

**Afdeling 2. — Schalen die niet voorkomen in de bijlage I  
bij de bezoldigingsregeling  
van het personeel van de Régie der Luchtwegen**

**Art. 13. De bijzondere weddeschaal verbonden aan elk der onderstaande graden wordt met ingang van de aangeduide data, als volgt vastgesteld :**

A. Administratief personnel

— met ingang van 1 juli 1982 :

Operator-mechanograaf

75 000 — 123 000  
16/2 × 3 000  
R.32 — N.3 — G.I.

Dactylograaf

70 000 — 91 000  
15/2 × 1 400  
R.30 — N.3 — G.I.

De titularissen van de graad van dactylograaf bekomen de weddeschaal 301 van klerk-typist(e) op de datum waarop zij een anciënniteit van negen jaar tellen.

Luchthavenmeester 2<sup>e</sup> klasse

108 000 — 180 000  
12/2 × 6 000  
R.23 — N.2 — G.II.

— met ingang van 1 november 1983 :

Afdelingschef ATS

165 000 — 270 000  
15/2 × 7 000  
G.II.

Chef verkeersleider

153 000 — 258 000  
15/2 × 7 000  
G.II.

Hoofdverkeersleider

144 000 — 249 000  
15/2 × 7 000  
G.II.

Eerste verkeersleider

130 000 — 235 000  
15/2 × 7 000  
G.II.

Radar verkeersleider

126 000 — 222 000  
16/2 × 6 000  
G.II.

Verkeersleider procedures

117 000 — 201 000  
14/2 × 6 000  
G.II.

Instructeur simulator

117 000 — 201 000  
14/2 × 6 000  
G.II.

Plaatselijk verkeersleider

107 000 — 176 000  
4/2 × 6 000  
9/2 × 5 000  
G.II.

Informateur

102 000 — 171 000  
4/2 × 6 000  
9/2 × 5 000  
G.II.

Contrôleur adjoint	84 000 — 132 000 3/2 × 4 000 12/2 × 3 000 G.I.	Adjunct-verkeersleider	84 000 — 132 000 3/2 × 4 000 12/2 × 3 000 G.I.
— à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 1965 :		— met ingang van 1 januari 1965 :	
Opérateur mécanographe	78 400 — 126 400 16/2 × 3 000 R.32 — N.3 — G.I.	Operator-mecanograaf	78 400 — 126 400 16/2 × 3 000 R.32 — N.3 — G.I.
Dactylographe	73 400 — 94 400 15/2 × 1 400 R.30 — N.3 — G.I.	Dactylograaf	73 400 — 94 400 15/2 × 1 400 R.30 — N.3 — G.I.
Commandant d'aérodrome de 2 <sup>e</sup> classe	111 400 — 183 600 10/2 × 6 000 1/2 × 6 080 1/2 × 6 120 R.23 — N.2 — G.II.	Luchthavenmeester 2 <sup>e</sup> klasse	111 400 — 183 600 10/2 × 6 000 1/2 × 6 080 1/2 × 6 120 R.23 — N.2 — G.II.
Chef de division ATS	168 400 — 275 400 1/2 × 7 040 14/2 × 7 140 G.II.	Afdelingschef ATS	168 400 — 275 400 1/2 × 7 040 14/2 × 7 140 G.II.
Contrôleur en chef	156 400 — 263 160 2/2 × 7 000 1/2 × 7 080 12/2 × 7 140 G.II.	Chef verkeersleider	156 400 — 263 160 2/2 × 7 000 1/2 × 7 080 12/2 × 7 140 G.II.
Contrôleur dirigeant	147 400 — 253 980 3/2 × 7 000 1/2 × 7 040 11/2 × 7 140 G.II.	Hoofdverkeersleider	147 400 — 253 980 3/2 × 7 000 1/2 × 7 040 11/2 × 7 140 G.II.
Premier contrôleur	133 400 — 239 700 5/2 × 7 000 1/2 × 7 040 9/2 × 7 140 G.II.	Eerste verkeersleider	133 400 — 239 700 5/2 × 7 000 1/2 × 7 040 9/2 × 7 140 G.II.
Contrôleur radar	129 400 — 226 440 7/2 × 6 000 1/2 × 6 080 8/2 × 6 120 G.II.	Radar verkeersleider	129 400 — 226 440 7/2 × 6 000 1/2 × 6 080 8/2 × 6 120 G.II.
Contrôleur aux procédures	120 400 — 205 020 8/2 × 6 000 1/2 × 6 020 5/2 × 6 120 G.II.	Verkeersleider procedures	120 400 — 205 020 8/2 × 6 000 1/2 × 6 020 5/2 × 6 120 G.II.
Instructeur simulateur	120 400 — 205 020 8/2 × 6 000 1/2 × 6 020 5/2 × 6 120 G.II.	Instructeur simulator	120 400 — 205 020 8/2 × 6 000 1/2 × 6 020 5/2 × 6 120 G.II.
Contrôleur d'aérodrome	110 400 — 179 520 4/2 × 6 000 7/2 × 5 000 1/2 × 5 020 1/2 × 5 100 G.II.	Plaatselijk verkeersleider	110 400 — 179 520 4/2 × 6 000 7/2 × 5 000 1/2 × 5 020 1/2 × 5 100 G.II.
Informateur	150 000 — 174 420 4/2 × 6 000 8/2 × 5 000 1/2 × 5 120 G.II.	Informateur	150 000 — 174 420 4/2 × 6 000 8/2 × 5 000 1/2 × 5 120 G.II.
Contrôleur adjoint	87 400 — 135 400 3/2 × 4 000 12/2 × 3 000 G.I.	Adjunct-verkeersleider	87 400 — 135 400 3/2 × 4 000 12/2 × 3 000 G.I.

— à partir du 18 janvier 1965 :	— met ingang van 16 januari 1965 :
Assistant météorologue (après un an de stage)	Weerkundig assistent (na een jaar stage)
182 580 — 283 560 9/2 × 11 220 R.10 — N.1 — G.III.	182 580 — 283 560 9/2 × 11 220 R.10 — N.1 — G.III.
Inspecteur météorologique	Meteorologisch inspecteur
168 400 — 275 400 1/2 × 7 040 14/2 × 7 140 R.25 — N.2 — G.II.	168 400 — 275 400 1/2 × 7 040 14/2 × 7 140 R.25 — N.2 — G.II.
Hôtesse	Hofmeesteres
87 400 — 105 400 3/2 × 4 000 2/2 × 3 000 R.20 — N.2 — G.I.	87 400 — 105 400 3/2 × 4 000 2/2 × 3 000 R.20 — N.2 — G.I.
— à partir du 1 <sup>er</sup> juillet 1965 :	— met ingang van 1 juli 1965 :
Ingénieur technicien (titulaire du grade à cette date)	Technisch ingenieur (titularis van de graad op deze datum)
141 400 — 238 680 5/2 × 6 000 1/2 × 6 080 10/2 × 6 120 R.24 — N.2 — G.II.	141 400 — 238 680 5/2 × 6 000 1/2 × 6 080 10/2 × 6 120 R.24 — N.2 — G.II.
Commandant d'aérodrome de 2 <sup>e</sup> classe (titulaire du grade à cette date)	Luchthavenmeester 2 <sup>e</sup> klasse (titularis van de graad op deze datum)
117 400 — 195 840 9/2 × 6 000 1/2 × 6 080 3/2 × 6 120 R.23 — N.2 — G.II.	117 400 — 195 840 9/2 × 6 000 1/2 × 6 080 3/2 × 6 120 R.23 — N.2 — G.II.
Sous-chef d'aérodrome de 2 <sup>e</sup> classe (titulaire du grade à cette date)	Onderluchthavenmeester 2 <sup>e</sup> klasse (titularis van de graad op deze datum)
92 400 — 140 000 3/2 × 4 000 12/2 × 3 000 R.20 — N.2 — G.I.	92 400 — 140 000 3/2 × 4 000 12/2 × 3 000 R.20 — N.2 — G.I.
Communicateur (titulaire du grade à cette date)	Communicator (titularis van de graad op deze datum)
92 400 — 140 000 3/2 × 4 000 12/2 × 3 000 R.20 — N.2 — G.I.	92 400 — 140 000 3/2 × 4 000 12/2 × 3 000 R.20 — N.2 — G.I.
Sous-chef radio (grade supprimé)	Onderchef-radio (afgeschafte graad)
115 400 — 206 040 9/2 × 6 000 1/2 × 6 040 5/2 × 6 120 R.23 — N.2 — G.II.	115 400 — 206 040 9/2 × 6 000 1/2 × 6 040 5/2 × 6 120 R.23 — N.2 — G.II.
Premier opérateur (grade supprimé)	Eerste operator (afgeschafte graad)
103 400 — 172 400 4/2 × 6 000 9/2 × 5 000 R.21 — N.2 — G.II.	103 400 — 172 400 4/2 × 6 000 9/2 × 5 000 R.21 — N.2 — G.II.
Chef de section	Sectiechef
141 400 — 238 680 5/2 × 6 000 1/2 × 6 080 10/2 × 6 120 R.24 — N.2 — G.II.	141 400 — 238 680 5/2 × 6 000 1/2 × 6 080 10/2 × 6 120 R.24 — N.2 — G.II.
Chef de groupe	Groepschef
168 400 — 275 400 1/2 × 7 040 14/2 × 7 140 R.25 — N.2 — G.II.	168 400 — 275 400 1/2 × 7 040 14/2 × 7 140 R.25 — N.2 — G.II.
L'inspecteur technique principal, régularisé dans le grade de chef de groupe, conserve le bénéfice de l'échelle de traitements 113, chaque fois que celle-ci lui procure une rétribution plus élevée.	De eerstaanwezend technisch inspecteur geregulariseerd tot de graad van groepschef behoudt het voordeel van de weddeschaal 113, telkens dat deze hem een hogere bezoldiging geeft.
Chef technicien chauffage	Chef technicus verwarming
168 400 — 275 400 1/2 × 7 040 14/2 × 7 140 R.25 — N.2 — G.II.	168 400 — 275 400 1/2 × 7 040 14/2 × 7 140 R.25 — N.2 — G.II.
Commandant d'aérodrome de 1 <sup>e</sup> classe	Luchthavenmeester 1 <sup>e</sup> klasse
168 400 — 275 400 1/2 × 7 040 14/2 × 7 140 R.25 — N.2 — G.II.	168 400 — 275 400 1/2 × 7 040 14/2 × 7 140 R.25 — N.2 — G.II.

Le titulaire du grade au 1<sup>er</sup> juillet 1965 conserve l'échelle de traitements 113, chaque fois que celle-ci lui procure une rétribution plus élevée.

De titularis van de graad op 1 juli 1965 behoudt de weddeschaal 113 telkens dat deze hem een hogere bezoldiging geeft.

## Chef de bureau COM

156 400 — 263 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 040  
 12/2 × 7 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

Le titulaire du grade au 1<sup>er</sup> juillet 1965 (ancien titulaire du grade de chef-radio) conserve le bénéfice de l'échelle 101 ou de l'échelle compensatoire y afférente chaque fois que l'une ou l'autre lui procure une rétribution plus élevée.

Commandant adjoint d'aérodrome de 1<sup>re</sup> classe

156 400 — 263 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 080  
 12/2 × 7 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

— à partir du 1<sup>er</sup> avril 1966 :

## Ingénieur technicien

144 400 — 238 680  
 5/2 × 6 000  
 1/2 × 6 080  
 9/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 R.24 — N.2 — G.II.

Commandant d'aérodrome de 2<sup>e</sup> classe

120 400 — 195 840  
 9/2 × 6 000  
 1/2 × 6 080  
 2/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 R.23 — N.2 — G.II.

Sous-chef d'aérodrome de 2<sup>e</sup> classe

95 400 — 140 400  
 3/2 × 4 000  
 11/2 × 3 000  
 R.20 — N.2 — G.I.

## Opérateur mécanographe

81 400 — 126 400  
 15/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

## Dactylographe

76 400 — 94 400  
 12/2 × 1 400  
 1/2 × 1 200  
 R.30 — N.3 — G.I.

## Chef de division ATS

171 400 — 275 400  
 1/2 × 7 040  
 13/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Contrôleur en chef

159 400 — 263 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 080  
 11/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Contrôleur dirigeant

150 400 — 253 980  
 3/2 × 7 000  
 1/2 × 7 040  
 10/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140

## Premier contrôleur

136 400 — 239 700  
 5/2 × 7 000  
 1/2 × 7 040  
 8/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Contrôleur radar

132 400 — 226 440  
 7/2 × 6 000  
 1/2 × 6 080  
 7/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 G.II.

## Bureauchef COM

156 400 — 263 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 040  
 12/2 × 7 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

De titularis van de graad op 1 juli 1965 (oude titularis van de graad van de chef-radio) behoudt het genot van de schaal 101 of van de compensatieschaal erbij behorend telkens als de ene of de andere hem een hogere bezoldiging geeft.

Adjunct luchthavenmeester 1<sup>e</sup> klasse

156 400 — 263 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 080  
 12/2 × 7 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

— met ingang van 1 april 1966 :

## Technisch ingenieur

144 400 — 238 680  
 5/2 × 6 000  
 1/2 × 6 080  
 9/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 R.24 — N.2 — G.II.

Luchthavenmeester 2<sup>e</sup> klasse

120 400 — 195 840  
 9/2 × 6 000  
 1/2 × 6 080  
 2/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 R.23 — N.2 — G.II.

Onderluchthavenmeester 2<sup>e</sup> klasse

95 400 — 140 400  
 3/2 × 4 000  
 11/2 × 3 000  
 R.20 — N.2 — G.I.

## Operator-mechanograaf

81 400 — 126 400  
 15/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

## Dactylograaf

76 400 — 94 400  
 12/2 × 1 400  
 1/2 × 1 200  
 R.30 — N.3 — G.I.

## Afdelingschef ATS

171 400 — 275 400  
 1/2 × 7 040  
 13/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Chef verkeersleider

159 400 — 263 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 080  
 11/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Hoofdverkeersleider

150 400 — 253 980  
 3/2 × 7 000  
 1/2 × 7 040  
 10/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140

## Eerste verkeersleider

136 400 — 239 700  
 5/2 × 7 000  
 1/2 × 7 040  
 8/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Radar verkeersleider

132 400 — 226 440  
 7/2 × 6 000  
 1/2 × 6 080  
 7/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 G.II.

Contrôleur aux procédures	Verkeersleider procedures
123 400 — 205 020 8/2 × 6 000 1/2 × 6 020 4/2 × 6 120 1/2 × 3 120 G.II.	123 400 — 205 020 8/2 × 6 000 1/2 × 6 020 4/2 × 6 120 1/2 × 3 120 G.II.
Instructeur simulateur	Instructeur simulateur
123 400 — 205 020 8/2 × 6 000 1/2 × 6 020 4/2 × 6 120 1/2 × 3 120 G.II.	123 400 — 205 020 8/2 × 6 000 1/2 × 6 020 4/2 × 6 120 1/2 × 3 120 G.II.
Contrôleur d'aérodrome	Plaatselijk verkeersleider
113 400 — 179 520 4/2 × 6 000 7/2 × 5 000 1/2 × 5 020 1/2 × 2 100 G.II.	113 400 — 179 520 4/2 × 6 000 7/2 × 5 000 1/2 × 5 020 1/2 × 2 100 G.II.
Informateur	Informateur
108 400 — 174 420 4/2 × 6 000 8/2 × 5 000 1/2 × 2 020 G.II.	108 400 — 174 420 4/2 × 6 000 8/2 × 5 000 1/2 × 2 020 G.II.
Contrôleur adjoint	Adjunct-verkeersleider
90 400 — 135 400 3/2 × 4 000 11/2 × 3 000 G.I.	90 400 — 135 400 3/2 × 4 000 11/2 × 3 000 G.I.
Assistant météorologue	Weerkundig assistent
185 580 — 283 560 8/2 × 11 220 1/2 × 8 220 R.10 — N.1 — G.III.	185 580 — 283 560 8/2 × 11 220 1/2 × 8 220 R.10 — N.1 — G.III.
Inspecteur météorologique	Meteorologisch inspecteur
171 400 — 275 400 1/2 × 7 040 13/2 × 7 140 1/2 × 4 140 R.25 — N.2 — G.II.	171 400 — 275 400 1/2 × 7 040 13/2 × 7 140 1/2 × 4 140 R.25 — N.2 — G.II.
Hôtesse	Hofmeesteres
90 400 — 105 400 3/2 × 4 000 1/2 × 3 000 R.20 — N.2 — G.I.	90 400 — 105 400 3/2 × 4 000 1/2 × 3 000 R.20 — N.2 — G.I.
Communicateur	Communicator
95 400 — 140 400 3/2 × 4 000 11/2 × 3 000 R.20 — N.2 — G.I.	95 400 — 140 400 3/2 × 4 000 11/2 × 3 000 R.20 — N.2 — G.I.
Chef de groupe	Groepschef
171 400 — 275 400 1/2 × 7 040 13/2 × 7 140 1/2 × 4 140 R.25 — N.2 — G.II.	171 400 — 275 400 1/2 × 7 040 13/2 × 7 140 1/2 × 4 140 R.25 — N.2 — G.II.
Chef technicien chauffage	Chef technicus verwarming
171 400 — 275 400 1/2 × 7 040 13/2 × 7 140 1/2 × 4 140 R.25 — N.2 — G.II.	171 400 — 275 400 1/2 × 7 040 13/2 × 7 140 1/2 × 4 140 R.25 — N.2 — G.II.
Commandant d'aérodrome de 1 <sup>e</sup> classe	Luchthavenmeester 1 <sup>e</sup> klasse
171 400 — 275 400 1/2 × 7 040 13/2 × 7 140 1/2 × 4 140 R.25 — N.2 — G.II.	171 400 — 275 400 1/2 × 7 040 13/2 × 7 140 1/2 × 4 140 R.25 — N.2 — G.II.
Chef de bureau COM	Bureauchef COM
159 400 — 263 160 2/2 × 7 000 1/2 × 7 080 11/2 × 7 140 1/2 × 4 140 R.25 — N.2 — G.II.	159 400 — 263 160 2/2 × 7 000 1/2 × 7 080 11/2 × 7 140 1/2 × 4 140 R.25 — N.2 — G.II.

Commandant adjoint d'aérodrome de 1<sup>e</sup> classe

159 400 — 263 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 080  
 11/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

— à partir du 1<sup>er</sup> avril 1967 :

## Ingénieur technicien

147 400 — 241 680  
 6/2 × 6 000  
 1/2 × 6 080  
 9/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 R.24 — N.2 — G.II.

Commandant d'aérodrome de 2<sup>e</sup> classe

123 400 — 198 840  
 9/2 × 6 000  
 1/2 × 6 080  
 2/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 R.23 — N.2 — G.II.

Sous-chef d'aérodrome de 2<sup>e</sup> classe

98 400 — 143 400  
 3/2 × 4 000  
 11/2 × 3 000  
 R.20 — N.2 — G.I.

## Opérateur mécanographe

84 400 — 129 400  
 15/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

## Dactylographe

79 400 — 97 400  
 12/2 × 1 400  
 1/2 × 1 200  
 R.30 — N.3 — G.I.

## Chef de division ATS

174 400 — 278 400  
 1/2 × 7 040  
 13/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Contrôleur en chef

162 400 — 266 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 080  
 11/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Contrôleur dirigeant

153 400 — 256 980  
 3/2 × 7 000  
 1/2 × 7 040  
 10/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Premier contrôleur

139 400 — 242 700  
 5/2 × 7 000  
 1/2 × 7 040  
 8/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Contrôleur radar

135 400 — 229 440  
 7/2 × 6 000  
 1/2 × 6 080  
 7/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 G.II.

## Contrôleur aux procédures

126 400 — 208 020  
 8/2 × 6 000  
 1/2 × 6 020  
 4/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 G.II.

## Adjunct-luchthavenmeester 1e klasse

159 400 — 263 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 080  
 11/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

— met ingang van 1 april 1967 :

## Technisch ingenieur

147 400 — 241 680  
 6/2 × 6 000  
 1/2 × 6 080  
 9/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 R.24 — N.2 — G.II.

Luchthavenmeester 2<sup>e</sup> klasse

123 400 — 198 840  
 9/2 × 6 000  
 1/2 × 6 080  
 2/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 R.23 — N.2 — G.II.

Onderluchthavenmeester 2<sup>e</sup> klasse

98 400 — 143 400  
 3/2 × 4 000  
 11/2 × 3 000  
 R.20 — N.2 — G.I.

## Operator mechanograaf

84 400 — 129 400  
 15/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

## Dactylograaf

79 400 — 97 400  
 12/2 × 1 400  
 1/2 × 1 200  
 R.30 — N.3 — G.I.

## Afdelingschef ATS

174 400 — 278 400  
 1/2 × 7 040  
 13/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Chef verkeersleider

162 400 — 266 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 080  
 11/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Hoofdverkeersleider

153 400 — 256 980  
 3/2 × 7 000  
 1/2 × 7 040  
 10/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Eerste verkeersleider

139 400 — 242 700  
 5/2 × 7 000  
 1/2 × 7 040  
 8/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 G.II.

## Radar verkeersleider

135 400 — 229 440  
 7/2 × 6 000  
 1/2 × 6 080  
 7/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 G.II.

## Verkeersleider procedures

126 400 — 208 020  
 8/2 × 6 000  
 1/2 × 6 020  
 4/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 G.II.

## Instructeur simulateur

126 400 — 208 020  
 8/2 × 6 000  
 1/2 × 6 020  
 4/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 G.II.

## Contrôleur d'aérodrome

116 400 — 182 520  
 4/2 × 6 000  
 7/2 × 5 000  
 1/2 × 5 020  
 1/2 × 2 100  
 G.II.

## Informateur

111 400 — 177 420  
 4/2 × 6 000  
 8/2 × 5 000  
 1/2 × 2 020  
 G.II.

## Contrôleur adjoint

93 400 — 138 400  
 3/2 × 4 000  
 11/2 × 3 000  
 G.I.

## Assistant météorologue

188 580 — 288 560  
 8/2 × 11 220  
 1/2 × 8 220  
 R.10 — N.1 — G.III.

## Inspecteur météorologique

174 400 — 278 400  
 1/2 × 7 040  
 13/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

## Hôtesse

93 400 — 108 400  
 3/2 × 4 000  
 1/2 × 3 000  
 R.20 — N.2 — G.I.

## Communicateur

98 400 — 143 400  
 3/2 × 4 000  
 11/2 × 3 000  
 R.20 — N.2 — G.I.

## Chef de groupe

174 400 — 278 400  
 1/2 × 7 040  
 13/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

## Chef technicien chauffage

174 400 — 278 400  
 1/2 × 7 040  
 13/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

Commandant d'aérodrome de 1<sup>e</sup> classe

174 400 — 278 400  
 1/2 × 7 040  
 13/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

## Chef de bureau COM

162 400 — 266 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 080  
 11/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

Commandant adjoint d'aérodrome de 1<sup>e</sup> classe

162 400 — 266 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 080  
 11/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

## Instructeur simulateur

126 400 — 208 020  
 8/2 × 6 000  
 1/2 × 6 020  
 4/2 × 6 120  
 1/2 × 3 120  
 G.II.

## Plaatselijke verkeersleider

116 400 — 182 520  
 4/2 × 6 000  
 7/2 × 5 000  
 1/2 × 5 020  
 1/2 × 2 100  
 G.II.

## Informateur

111 400 — 177 420  
 4/2 × 6 000  
 8/2 × 5 000  
 1/2 × 2 020  
 G.II.

## Adjunct-verkeersleider

93 400 — 138 400  
 3/2 × 4 000  
 11/2 × 3 000  
 G.I.

## Weerkundig assistent

188 580 — 288 560  
 8/2 × 11 220  
 1/2 × 8 220  
 R.10 — N.1 — G.III.

## Meteorologisch inspecteur

174 400 — 278 400  
 1/2 × 7 040  
 13/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

## Hofmeesteres

93 400 — 108 400  
 3/2 × 4 000  
 1/2 × 3 000  
 R.20 — N.2 — G.I.

## Communicator

98 400 — 143 400  
 3/2 × 4 000  
 11/2 × 3 000  
 R.20 — N.2 — G.I.

## Groepschef

174 400 — 278 400  
 1/2 × 7 040  
 13/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

## Chef technicus verwarming

174 400 — 278 400  
 1/2 × 7 040  
 13/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

Luchthavenmeester 1<sup>e</sup> klasse

174 400 — 278 400  
 1/2 × 7 040  
 13/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

## Bureauchef COM

162 400 — 266 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 080  
 11/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

Adjunct-luchthavenmeester 1<sup>e</sup> klasse

162 400 — 266 160  
 2/2 × 7 000  
 1/2 × 7 080  
 11/2 × 7 140  
 1/2 × 4 140  
 R.25 — N.2 — G.II.

Grade supprimé	Afgeschafte graad
Instructeur link-trainer	Instructeur link-trainer
L'instructeur link-trainer est à rémunérer sur la base de l'échelle de contrôleur radar.	De instructeur link-trainer wordt bezoldigd op basis van de weddeschaal van radar-verkeersleider.
Cette rémunération s'effectue sous forme d'allocation pour exercice de fonctions supérieures.	Deze bezoldiging geschiedt onder vorm van vergoeding van hogere functies.
Si le titulaire au 1 <sup>er</sup> novembre 1963 obtient la qualification « procédures » il est nommé avec jouissance de l'échelle de contrôleur radar avec effet rétroactif, quant à l'ancienneté de grade, à cette date.	Indien de titularis de kwalificatie « procedures » behaalt, wordt hij benoemd met het genot van de weddeschaal van verkeersleider-radar met terugwerkende kracht op 1 november 1963 wat de graadancienniteit betreft.
S'il n'obtient pas les qualifications requises de contrôleur aux procédures, il conserve le traitement qu'il a acquis dans l'échelle de contrôleur radar au 1 <sup>er</sup> novembre 1963 et poursuit sa carrière dans l'échelle spéciale II 117 000 — 201 000 (14/2 × 6 000).	Indien hij de vereiste kwalificatie niet behaalt van verkeersleider procedures behoudt hij het weddebedrag dat hij op 1 november 1963 in de schaal van radar verkeersleider gekomen heeft en vervolgt zijn loopbaan in de schaal II 117 000 — 201 000 (14/2 × 6 000).
— à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 1970 :	— met ingang van 1 januari 1970 :
Expert principal ATS	Eerstaanwezend expert ATS
189 600 — 332 460 12/2 × 11 220 1/2 × 8 220 R.12 — N.1 — G.III.	189 600 — 332 460 12/2 × 11 220 1/2 × 8 220 R.12 — N.1 — G.III.
Expert ATS	Expert ATS
189 600 — 299 760 12/2 × 9 180 R.11 — N.1 — G.III.	189 600 — 299 760 12/2 × 9 180 R.11 — N.1 — G.III.
— à partir du 1 <sup>er</sup> juin 1970 :	— met ingang van 1 juni 1970 :
Opérateur mécanographe	Operator mechanograaf
86 932 — 133 282 15/2 × 3 090 R.32 — N.3 — G.I.	86 932 — 133 282 15/2 × 3 090 R.32 — N.3 — G.I.
Dactylographe	Dactylograaf
81 752 — 100 322 12/2 × 1 442 1/2 × 1 236 R.30 — N.3 — G.I.	81 752 — 100 322 12/2 × 1 442 1/2 × 1 236 R.30 — N.3 — G.I.
Assistant météorologue	Weerkundig assistent
194 237 — 295 156 8/2 × 11 556 1/2 × 8 471 R.10 — N.1 — G.III.	194 237 — 295 156 8/2 × 11 556 1/2 × 8 471 R.10 — N.1 — G.III.
Inspecteur météorologique	Meteorologisch inspecteur
179 632 — 286 751 1/2 × 7 251 13/2 × 7 354 1/2 × 4 266 R.25 — N.2 — G.II.	179 632 — 286 751 1/2 × 7 251 13/2 × 7 354 1/2 × 4 266 R.25 — N.2 — G.II.
Hôtesse	Hofmeesteres
96 202 — 111 652 3/2 × 4 120 1/2 × 3 090 R.20 — N.2 — G.I.	96 202 — 111 652 3/2 × 4 120 1/2 × 3 090 R.20 — N.2 — G.I.
Expert principal ATS	Eerstaanwezend expert ATS
195 288 — 342 433 12/2 × 11 556 1/2 × 8 473 R.12 — N.1 — G.III.	195 288 — 342 433 12/2 × 11 556 1/2 × 8 473 R.12 — N.1 — G.III.
Expert ATS	Expert ATS
195 288 — 308 748 12/2 × 9 455 R.11 — N.1 — G.III.	195 288 — 308 748 12/2 × 9 455 R.11 — N.1 — G.III.
Ingénieur technicien	Technisch ingenieur
151 822 — 248 930 5/2 × 6 180 1/2 × 6 262 9/2 × 6 303 1/2 × 3 219 R.24 — N.2 — G.II.	151 822 — 248 930 5/2 × 6 180 1/2 × 6 262 9/2 × 6 303 1/2 × 3 219 R.24 — N.2 — G.II.
Commandant d'aérodrome de 2 <sup>e</sup> classe	Luchthavenmeester 2 <sup>e</sup> klasse
127 102 — 204 805 9/2 × 6 180 1/2 × 6 262 2/2 × 6 303 1/2 × 3 215 R.23 — N.2 — G.II.	127 102 — 204 805 9/2 × 6 180 1/2 × 6 262 2/2 × 6 303 1/2 × 3 215 R.23 — N.2 — G.II.
Communicateur	Communicator
101 352 — 147 702 3/2 × 4 120 11/2 × 3 090 R.20 — N.2 — G.I.	101 352 — 147 702 3/2 × 4 120 11/2 × 3 090 R.20 — N.2 — G.I.

— à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1971 :  
Météorologue en chef-directeur

284 589 — 408 622  
10/2 × 11 556  
1/2 × 8 473  
R.13 — N.1 — G.III.

Météorologue principal

207 895 — 320 371  
9/2 × 11 556  
1/2 × 8 472  
R.11 — N.1 — G.III.

Opérateur mécanographe de 2<sup>e</sup> classe

86 932 — 133 282  
15/2 × 3 090  
R.32 — N.3 — G.I.

Marshaller (après une ancienneté pécuniaire de dix ans)

87 962 — 134 312  
15/2 × 3 090  
R.44 — N.4 — G.I.

#### B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

— à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1962 :

Technicien radar

122 000 — 206 000  
14/2 × 6 000  
R.35 — N.3 — G.II.

— à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1964 :

Brigadier-mécanicien (télétypes)

94 000 — 146 000  
13/2 × 4 000  
R.33 — N.3 — G.I.

Mécanicien-chef d'atelier

94 000 — 146 000  
13/2 × 4 000  
R.33 — N.3 — G.I.

Premier électricien-radio

96 000 — 148 000  
13/2 × 4 000  
R.33 — N.3 — G.I.

Electricien radio

85 000 — 133 000  
16/2 × 3 000  
R.32 — N.3 — G.I.

Electromécanicien

85 000 — 133 000  
16/2 × 3 000  
R.32 — N.3 — G.I.

Horloger de précision

85 000 — 133 000  
16/2 × 3 000  
R.32 — N.3 — G.I.

Mécanicien de précision

85 000 — 133 000  
16/2 × 3 000  
R.32 — N.3 — G.I.

Mécanicien spécialiste

85 000 — 133 000  
16/2 × 3 000  
R.32 — N.3 — G.I.

— à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1965 :

Technicien radar

125 400 — 210 120  
8/2 × 6 000  
6/2 × 6 120  
R.35 — N.3 — G.I.

Brigadier mécanicien (télétypes)

97 400 — 149 400  
13/2 × 4 000  
R.33 — N.3 — G.I.

Mécanicien-chef d'atelier

97 400 — 149 400  
13/2 × 4 000  
R.33 — N.3 — G.I.

Premier électricien radio

99 400 — 151 400  
13/2 × 4 000  
R.33 — N.3 — G.I.

— met ingang van 1 januari 1971 :

Hoofdmeteoroloog-directeur

284 589 — 408 622  
10/2 × 11 556  
1/2 × 8 473  
R.13 — N.1 — G.III.

Eerstaanwezend meteoroloog

207 895 — 320 371  
9/2 × 11 556  
1/2 × 8 472  
R.11 — N.1 — G.III.

Operator mechanograaf 2<sup>e</sup> klasse

86 932 — 133 282  
15/2 × 3 090  
R.32 — N.3 — G.I.

Marshaller (na een geldelijke anciënniteit van tien jaar)

87 962 — 134 312  
15/2 × 3 090  
R.44 — N.4 — G.I.

#### B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel

— met ingang van 1 juli 1962 :

Radar technicus

122 000 — 206 000  
14/2 × 6 000  
R.35 — N.3 — G.II.

— met ingang van 1 januari 1964 :

Brigadier-mecanicien (vérreschrijvers)

94 000 — 146 000  
13/2 × 4 000  
R.33 — N.3 — G.I.

Mecanicien-werkmeester

94 000 — 146 000  
13/2 × 4 000  
R.33 — N.3 — G.I.

Eerste radioelectricien

96 000 — 148 000  
13/2 × 4 000  
R.33 — N.3 — G.I.

Radioelectricien

85 000 — 133 000  
16/2 × 3 000  
R.32 — N.3 — G.I.

Electromecanicien

85 000 — 133 000  
16/2 × 3 000  
R.32 — N.3 — G.I.

Precisie-uurwerkmaker

85 000 — 133 000  
16/2 × 3 000  
R.32 — N.3 — G.I.

Precisiemecanicien

85 000 — 133 000  
16/2 × 3 000  
R.32 — N.3 — G.I.

Specialist mecanicien

85 000 — 133 000  
16/2 × 3 000  
R.32 — N.3 — G.I.

— met ingang van 1 januari 1965 :

Radar technicus

125 400 — 210 120  
8/2 × 6 000  
6/2 × 6 120  
R.35 — N.3 — G.II.

Brigadier mecanicien (verreschrijvers)

97 400 — 149 400  
13/2 × 4 000  
R.33 — N.3 — G.I.

Mecanicien-werkmeester

97 400 — 149 400  
13/2 × 4 000  
R.33 — N.3 — G.I.

Eerste radioelectricien

99 400 — 151 400  
13/2 × 4 000  
R.33 — N.3 — G.I.

**Electricien radio**  
**88 400 — 136 400**  
**16/2 × 3 000**  
**R.32 — N.3 — G.I.**

**Electromécanicien**  
**88 400 — 136 400**  
**16/2 × 3 000**  
**R.32 — N.3 — G.I.**

**Horloger de précision**  
**88 400 — 136 400**  
**16/2 × 3 000**  
**R.32 — N.3 — G.I.**

**Mécanicien de précision**  
**88 400 — 136 400**  
**16/2 × 3 000**  
**R.32 — N.3 — G.I.**

**Mécanicien spécialiste**  
**88 400 — 136 400**  
**16/2 × 3 000**  
**R.32 — N.3 — G.I.**

— à partir du 16 janvier 1965 :

**Brigadier mécanicien spécialiste**  
**97 400 — 149 400**  
**13/2 × 4 000**  
**R.33 — N.3 — G.I.**

— à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1965 :  
**Technicien radio-radar (grade supprimé)**  
**133 400 — 224 400**  
**6/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 040**  
**8/2 × 6 120**  
**R.23 — N.2 — G.II.**

**Moyennant épreuve de maturité professionnelle**  
**141 400 — 238 680**  
**5/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 080**  
**10/2 × 6 120**  
**R.24 — N.2 — G.II.**

**Technicien radio**  
**121 400 — 212 160**  
**8/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 040**  
**6/2 × 6 120**  
**R.23 — N.2 — G.II.**

**Moyennant épreuve de maturité professionnelle**  
**141 400 — 238 680**  
**5/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 080**  
**10/2 × 6 120**  
**R.24 — N.2 — G.II.**

**Technicien (incendie)**  
**111 400 — 201 960**  
**11/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 080**  
**4/2 × 6 120**  
**R.21 — N.2 — G.II.**

**Chef de garage**  
**103 400 — 175 440**  
**11/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 040**  
**R.35 — N.3 — G.II.**

**Brigadier électricien (titulaire du grade à cette date)**  
**100 400 — 165 400**  
**13/2 × 5 000**  
**R.34 — N.3 — G.II.**

**Brigadier mécanicien (titulaire du grade à cette date)**  
**100 400 — 165 400**  
**13/2 × 5 000**  
**R.34 — N.3 — G.II.**

**Contremâitre spécialiste (titulaire du grade à cette date)**  
**121 400 — 212 160**  
**8/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 040**  
**6/2 × 6 120**  
**R.23 — N.2 — G.II.**

**Radioelectricien**  
**88 400 — 136 400**  
**16/2 × 3 000**  
**R.32 — N.3 — G.I.**

**Electromecanicien**  
**88 400 — 136 400**  
**16/2 × 3 000**  
**R.32 — N.3 — G.I.**

**Precisieurwerkmaker**  
**88 400 — 136 400**  
**16/2 × 3 000**  
**R.32 — N.3 — G.I.**

**Precisiemecanicien**  
**88 400 — 136 400**  
**16/2 × 3 000**  
**R.32 — N.3 — G.I.**

**Specialist mechanicien**  
**88 400 — 136 400**  
**16/2 × 3 000**  
**R.32 — N.3 — G.I.**

— met ingang van 16 januari 1965 :

**Brigadier vakman specialist**  
**97 400 — 149 400**  
**13/2 × 4 000**  
**R.33 — N.3 — G.I.**

— met ingang van 1 juli 1965 :  
**Technicien radio-radar (afgeschafte graad)**  
**133 400 — 224 400**  
**6/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 040**  
**8/2 × 6 120**  
**R.23 — N.2 — G.II.**

**Mits beroepsmaturiteit**  
**141 400 — 238 680**  
**5/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 080**  
**10/2 × 6 120**  
**R.24 — N.2 — G.II.**

**Radiotechnicus**  
**121 400 — 212 160**  
**8/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 040**  
**6/2 × 6 120**  
**R.23 — N.2 — G.II.**

**Mits beroepsnaturiteit**  
**141 400 — 238 680**  
**5/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 080**  
**10/2 × 6 120**  
**R.24 — N.2 — G.II.**

**Technicus (brandweer)**  
**111 400 — 201 960**  
**11/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 080**  
**4/2 × 6 120**  
**R.21 — N.2 — G.II.**

**Garagechef**  
**103 400 — 175 440**  
**11/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 040**  
**R.35 — N.3 — G.II.**

**Brigadier electricien (titularis van de graad op deze datum)**  
**100 400 — 165 400**  
**13/2 × 5 000**  
**R.34 — N.3 — G.II.**

**Brigadier mecanicien (titularis van de graad op deze datum)**  
**100 400 — 165 400**  
**13/2 × 5 000**  
**R.34 — N.3 — G.II.**

**Meesterknecht-specialist (titularis van de graad op deze datum)**  
**121 400 — 212 160**  
**8/2 × 6 000**  
**1/2 × 6 040**  
**6/2 × 6 120**  
**R.23 — N.2 — G.II.**

## Moyennant épreuve de maturité professionnelle

141 400 — 238 680  
 $5/2 \times 6\ 000$   
 $1/2 \times 6\ 080$   
 $10/2 \times 6\ 120$

R.24 — N.2 — G.II.

## Chef de brigade principal (titulaire du grade à cette date)

100 400 — 165 400  
 $13/2 \times 5\ 000$

R.34 — N.3 — G.II.

## Chef de brigade (titulaire du grade à cette date)

93 400 — 138 400  
 $15/2 \times 3\ 000$

R.32 — N.3 — G.I.

— à partir du 1<sup>er</sup> avril 1966 :

## Brigadier électricien

103 400 — 165 400  
 $12/2 \times 5\ 000$   
 $1/2 \times 2\ 000$

R.34 — N.3 — G.II.

## Brigadier mécanicien

103 400 — 165 400  
 $12/2 \times 5\ 000$   
 $1/2 \times 2\ 000$

R.34 — N.3 — G.II.

## Contremaitre spécialiste

124 400 — 212 160  
 $8/2 \times 6\ 000$   
 $1/2 \times 6\ 040$   
 $5/2 \times 6\ 120$   
 $1/2 \times 3\ 120$

R.23 — N.2 — G.II.

## Moyennant épreuve de maturité professionnelle

144 400 — 238 680  
 $5/2 \times 6\ 000$   
 $1/2 \times 6\ 080$   
 $9/2 \times 6\ 120$   
 $1/2 \times 3\ 120$

R.24 — N.2 — G.II.

## Chef de garage

106 400 — 175 440  
 $11/2 \times 6\ 000$   
 $1/2 \times 3\ 040$

R.35 — N.3 — G.II.

## Chef de brigade principal

103 400 — 165 400  
 $12/2 \times 5\ 000$   
 $1/2 \times 2\ 000$

R.34 — N.3 — G.II.

## Chef de brigade

96 400 — 138 400  
 $14/2 \times 3\ 000$

R.32 — N.3 — G.I.

— à partir du 1<sup>er</sup> avril 1967 :

## Brigadier électricien

106 400 — 168 400  
 $12/2 \times 5\ 000$   
 $1/2 \times 3\ 000$

R.34 — N.3 — G.II.

## Brigadier mécanicien

106 400 — 168 400  
 $12/2 \times 5\ 000$   
 $1/2 \times 3\ 000$

R.34 — N.3 — G.II.

## Contremaitre spécialiste

127 400 — 215 160  
 $8/2 \times 6\ 000$   
 $1/2 \times 6\ 040$   
 $5/2 \times 6\ 120$   
 $1/2 \times 3\ 120$

R.23 — N.2 — G.II.

## Moyennant épreuve de maturité professionnelle

147 400 — 241 680  
 $6/2 \times 6\ 000$   
 $1/2 \times 6\ 080$   
 $9/2 \times 6\ 120$   
 $1/2 \times 3\ 120$

R.24 — N.2 — G.II.

## Mits beroepsmaturiteit

141 400 — 238 680  
 $5/2 \times 6\ 000$   
 $1/2 \times 6\ 080$   
 $10/2 \times 6\ 120$

R.24 — N.2 — G.II.

## Eerstaanwezend brigadechef (titularis van de graad op deze datum)

100 400 — 165 400  
 $13/2 \times 5\ 000$

R.34 — N.3 — G.II.

## Brigadechef (titularis van de graad op deze datum)

93 400 — 138 400  
 $15/2 \times 3\ 000$

R.32 — N.3 — G.I.

— met ingang van 1 april 1966 :

## Brigadier electricien

103 400 — 165 400  
 $12/2 \times 5\ 000$   
 $1/2 \times 2\ 000$

R.34 — N.3 — G.II.

## Brigadier-mecanicien

103 400 — 165 400  
 $12/2 \times 5\ 000$   
 $1/2 \times 2\ 000$

R.34 — N.3 — G.II.

## Meesterknecht-specialist

124 400 — 212 160  
 $8/2 \times 6\ 000$   
 $1/2 \times 6\ 040$   
 $5/2 \times 6\ 120$   
 $1/2 \times 3\ 120$

R.23 — N.2 — G.II.

## Mits beroepsmaturiteit

144 400 — 238 680  
 $5/2 \times 6\ 000$   
 $1/2 \times 6\ 080$   
 $9/2 \times 6\ 120$   
 $1/2 \times 3\ 120$

R.24 — N.2 — G.II.

## Garagechef

106 400 — 175 440  
 $11/2 \times 6\ 000$   
 $1/2 \times 3\ 040$

R.35 — N.3 — G.II.

## Eerstaanwezend brigadechef

103 400 — 165 400  
 $12/2 \times 5\ 000$   
 $1/2 \times 2\ 000$

R.34 — N.3 — G.II.

## Brigadechef

96 400 — 138 400  
 $14/2 \times 3\ 000$

R.32 — N.3 — G.I.

— met ingang van 1 april 1967 :

## Brigadier electricien

106 400 — 168 400  
 $12/2 \times 5\ 000$   
 $1/2 \times 3\ 000$

R.34 — N.3 — G.II.

## Brigadier-mecanicien

106 400 — 168 400  
 $12/2 \times 5\ 000$   
 $1/2 \times 3\ 000$

R.34 — N.3 — G.II.

## Meesterknecht specialist

127 400 — 215 160  
 $8/2 \times 6\ 000$   
 $1/2 \times 6\ 040$   
 $5/2 \times 6\ 120$   
 $1/2 \times 3\ 120$

R.23 — N.2 — G.II.

## Mits beroepsmaturiteit

147 400 — 241 680  
 $6/2 \times 6\ 000$   
 $1/2 \times 6\ 080$   
 $9/2 \times 6\ 120$   
 $1/2 \times 3\ 120$

R.24 — N.2 — G.II.

Chef de garage  
 109 400 — 178 440  
 11/2 × 6 000  
 1/2 × 3 040  
 R.35 — N.3 — G.II.

Chef de brigade  
 99 400 — 141 400  
 14/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

Chef de brigade principal  
 106 400 — 168 400  
 12/2 × 5 000  
 1/2 × 2 000  
 R.34 — N.3 — G.II.

— à partir du 1<sup>er</sup> juin 1970 :

Brigadier électricien  
 109 592 — 173 452  
 12/2 × 5 150  
 1/2 × 2 060  
 R.34 — N.3 — G.II.

Brigadier mécanicien  
 109 592 — 173 452  
 12/2 × 5 150  
 1/2 × 2 060  
 R.34 — N.3 — G.II.

Contremaitre spécialiste  
 131 222 — 221 614  
 8/2 × 6 180  
 1/2 × 6 221  
 5/2 × 6 303  
 1/2 × 3 216  
 R.23 — N.2 — G.II.

Moyennant épreuve de maturité professionnelle

151 822 — 248 930  
 5/2 × 6 180  
 1/2 × 6 262  
 9/2 × 6 303  
 1/2 × 3 219  
 R.24 — N.2 — G.II.

Chef de garage  
 112 682 — 183 793  
 11/2 × 6 180  
 1/2 × 3 131  
 R.35 — N.3 — G.II.

**Art. 14.** Par dérogation à l'article 1<sup>er</sup>, est fixé dans l'échelle de traitements spéciale déterminée ci-après, le traitement du surveillant de travaux qui avant le 1<sup>er</sup> juillet 1962 était titulaire d'un grade dont l'échelle de traitements comporte un traitement minimum de 80 000 F au moins :

— à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1962 :  
 88 000 — 142 000  
 18/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

— à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1965 :  
 91 400 — 145 400  
 18/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

— à partir du 1<sup>er</sup> avril 1966 :  
 94 400 — 145 400  
 17/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

— à partir du 1<sup>er</sup> avril 1967 :  
 97 400 — 148 400  
 17/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

— à partir du 1<sup>er</sup> juin 1970 :  
 100 322 — 152 852  
 17/2 × 3 090  
 R.32 — N.3 — G.I.

*Section 3. — Rémunération de personnel autre que ceux repris aux sections 1 et 2*

**Art. 15.** La rémunération des agents repris ci-après est fixée comme suit :

§ 1. Aumônier :

— à partir du 1<sup>er</sup> avril 1967 : 105 000 F (taux unique);  
 — à partir du 1<sup>er</sup> juin 1970 : 108 150 F (taux unique).

Garagechef  
 109 400 — 178 440  
 11/2 × 6 000  
 1/2 × 3 040  
 R.35 — N.3 — G.II.

Brigadechef  
 99 400 — 141 400  
 14/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

Eerstaanwezend brigadechef  
 106 400 — 168 400  
 12/2 × 5 000  
 1/2 × 2 000  
 R.34 — N.3 — G.II.

— met ingang van 1 juni 1970 :

Brigadier electricien  
 109 592 — 173 452  
 12/2 × 5 150  
 1/2 × 2 060  
 R.34 — N.3 — G.II.

Brigadier mechanicien  
 109 592 — 173 452  
 12/2 × 5 150  
 1/2 × 2 060  
 R.34 — N.3 — G.II.

Meesterknecht specialist  
 131 222 — 221 614  
 8/2 × 6 180  
 1/2 × 6 221  
 5/2 × 6 303  
 1/2 × 3 216  
 R.23 — N.2 — G.II.

Mits beroepsmaturiteit  
 151 822 — 248 930  
 5/2 × 6 180  
 1/2 × 6 262  
 9/2 × 6 303  
 1/2 × 3 219  
 R.24 — N.2 — G.II.

Garagechef  
 112 682 — 183 793  
 11/2 × 6 180  
 1/2 × 3 131  
 R.35 — N.3 — G.II.

**Art. 14.** In afwijking van artikel 1 wordt in de bijzondere hierna bepaalde weddeschaal vastgesteld, de wedde van de werkopzichter die, vóór 1 juli 1962, titularis was van een graad waarop een weddeschaal met een minimumwedde van ten minste 80 000 F staat :

— met ingang van 1 juli 1962 :  
 88 000 — 142 000  
 18/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

— met ingang van 1 januari 1965 :  
 91 400 — 145 400  
 18/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

— met ingang van 1 april 1966 :  
 94 400 — 145 400  
 17/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

— met ingang van 1 april 1967 :  
 97 400 — 148 400  
 17/2 × 3 000  
 R.32 — N.3 — G.I.

— met ingang van 1 juni 1970 :  
 100 322 — 152 852  
 17/2 × 3 090  
 R.32 — N.3 — G.I.

*Afdeling 3. — Bezoldiging van personeel andere dan diegene die voorkomen in de afdelingen 1 en 2*

**Art. 15.** De bezoldiging van de hiernavermelde personeelsleden wordt als volgt vastgesteld :

§ 1. Aalmoezenier :

— met ingang van 1 april 1967 105 000 F (vast bedrag);  
 — met ingang van 1 juni 1970 108 150 F (vast bedrag).

§ 2. La retribution horaire de la nettoyeuse est fixée pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 1962 au 30 juin 1970 à 1/2340 du traitement minimum de l'échelle de l'homme de peine appartenant au personnel des ministères, application étant faite s'il échet de l'article 15 de l'arrêté royal du 9 mai 1989 portant statut pécuniaire du personnel de la Régie des Voies aériennes.

A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1970, cette fraction est remplacée par « 1/2236 ».

**Art. 16. Les dénominations de :**

comptable de 2<sup>e</sup> classe, comptable de 3<sup>e</sup> classe, huissier sont remplacées, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1971, par celles de :

\* réviseur-comptable, rédacteur-comptable, messager-huissier.

**CHAPITRE II. — Dispositions spéciales**

**Art. 17.** Un complément de traitement dont le montant est déterminé ci-après est octroyé au titulaire d'un des grades suivants qui relèvent des services de la circulation aérienne et pour autant qu'il assure d'une manière directe et effective le contrôle de la circulation aérienne :

— du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mai 1970 :

Contrôleur en chef de la circulation .....	18 000
Contrôleur principal de la circulation aérienne .....	18 000
Contrôleur de 1 <sup>re</sup> classe de la circulation aérienne .....	18 000
Contrôleur de 2 <sup>e</sup> classe de la circulation aérienne .....	12 000

— à partir du 1<sup>er</sup> juin 1970 :

Contrôleur en chef de la circulation .....	18 540
Contrôleur principal de la circulation aérienne .....	18 540
Contrôleur de 1 <sup>re</sup> classe de la circulation aérienne .....	18 540
Contrôleur de 2 <sup>e</sup> classe de la circulation aérienne .....	12 360

Le complément de traitement est liquidé mensuellement, par anticipation. Il n'est pas du pour toute interruption dans l'exercice effectif de la fonction, pour laquelle il est dû, dans les cas déterminé ci-après :

1. pendant un congé pour convenances personnelles;
2. pendant un appel ou rappel sous les armes;
3. pendant un terme de mise en disponibilité

4. pendant le temps nécessaire pour comparaître devant une instance judiciaire ou devant un Collège d'experts pour des affaires qui ne sont pas en corrélation avec l'exercice de la fonction.

Tout agent qui cesse d'exercer pour quelque raison que ce soit, une fonction à laquelle est attachée un complément de traitement, conserve une partie de celui-ci s'il a occupé en étant qualifié pendant au moins dix ans un emploi opérationnel au sein des services de la circulation aérienne.

La partie ainsi maintenue est fixée à 25 %. Si l'agent a occupé en étant qualifié pendant au moins vingt ans un emploi opérationnel au sein des services de la circulation aérienne, elle est fixée à 50 %.

Tout agent revêtu du grade de contrôleur en chef de la circulation aérienne ou du grade de contrôleur principal de la circulation aérienne, promu au grade d'expert ATS conserve 50 % du complément de traitement indépendamment de la durée des fonctions opérationnelles dans un service de la circulation aérienne, à la condition qu'il reste toujours apte à exercer ses qualifications.

**CHAPITRE III. — Dispositions finales**

**Art. 18.** L'arrêté royal du 10 février 1964 fixant les échelles des grades de la Régie des Voies aériennes est abrogé.

**Art. 19.** Le présent arrêté produit ses effets aux dates mentionnées aux différents articles et au plus tôt le 1<sup>er</sup> juillet 1982.

**Art. 20.** Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> février 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Communications,  
J.-L. DEHAENE

§ 2. Het uurloon van de schoonmaakster wordt voor de periode van 1 juli 1962 tot 30 juni 1970 vastgesteld op 1/2340 van de minimumweduwe van de schaal van sjouwer behorende tot het personeel van de ministeries, met eventuele toepassing van artikel 15 van het koninklijk besluit van 9 mei 1989 houdende de bezoldigingsregeling van het personeel van de Regie der Luchtwegen.

Vanaf 1 juli 1970 wordt deze breuk vervangen door « 1/2236 ».

**Art. 16. De benamingen van :**

rekenplichtige 2<sup>e</sup> klasse, rekenplichtige 3<sup>e</sup> klasse, kamerbewaarder, worden met ingang van 1 januari 1971 vervangen door deze van :

revisor-boekhouding, rekenplicht opsteller, bode-kamerbewaarder.

**HOOFDSTUK II. — Bijzondere bepalingen**

**Art. 17.** Een weddebijslag waarvan het bedrag hierna is vastgesteld, wordt toegekend aan de titularis van een van de volgende graden behorend tot de diensten verkeersleiding en voor zover hij de verkeersleiding op een directe en effectieve wijze verzekert :

— van 1 januari tot 31 mei 1970 :

Chef verkeersleider .....	18 000
Eerstaanwezend verkeersleider .....	18 000
Verkeersleider 1 <sup>e</sup> klasse .....	18 000
Verkeersleider 2 <sup>e</sup> klasse .....	12 000

— vanaf 1 juni 1970 :

Chef verkeersleider .....	18 540
Eerstaanwezend verkeersleider .....	18 540
Verkeersleider 1 <sup>e</sup> klasse .....	18 540
Verkeersleider 2 <sup>e</sup> klasse .....	12 360

De weddebijslag wordt maandelijks en voorafgaandelijk uitbetaald. Ze is niet verschuldigd voor elke effectieve onderbreking van de functie, waarvoor ze is verschuldigd; in de hiernavolgende gevallen :

1. gedurende een verlof voor persoonlijke aangelegenheden;
2. gedurende een oproeping of weder oproeping onder de wapens;
3. gedurende een termijn van terbeschikkingstelling;
4. gedurende de tijd nodig om voor een gerechtelijke instantie te verschijnen of voor een College voor experts voor zaken die met de uitoefening van de functie niet in verband staan.

Ieder personeelslid dat om eender welke reden opgehouden heeft een functie uit te oefenen waaraan een weddebijslag gekoppeld is behoudt een deel van deze laatste indien hij gekwalificeerd zijnde, gedurende minstens tien jaar een operationele betrekking heeft waargenomen in de schoot van de diensten van de verkeersleiding.

Het aldus behouden gedeelte wordt vastgesteld op 25 %. Indien het personeelslid, gekwalificeerd zijnde, gedurende minstens twintig jaar een operationele betrekking heeft waargenomen in de diensten van de verkeersleiding, wordt het vastgesteld op 50 %.

Ieder personeelslid bekleedt met de graad van chef verkeersleider of van eerstaanwezend verkeersleider, bevorderd tot de graad van expert ATS, behoudt 50 % van de weddebijslag onafgezien van de duur van de operationele functies in een dienst van de verkeersleiding op voorwaarde dat hij verder steeds geschikt blijft zijn kwalificaties uit te oefenen.

**HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen**

**Art. 18.** Het koninklijk besluit van 10 februari 1964 tot vaststelling van de schalen der graden van de Regie der Luchtwegen wordt opgeheven.

**Art. 19.** Dit besluit heeft uitwerking op de data die voor de onder-scheiden artikelen erin zijn vermeld en ten vroegste op 1 juli 1962.

**Art. 20.** Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Verkeerswezen,  
J.-L. DEHAENE